

Rätten att misslyckas sid 2

Kyrkpressen

P2B

Torsdag 7.7.2011 • nr 27 • Lösnummer 1,10 €

Christa Mickelson

Franciskusfest på Kökar

Pilgrim till havs

sid 10



**Tidningsmomsen
drabbar också Kp**

sid 4



**Besök i
gammelfarmors
land** sid 12

**Ett stygn för
missionen** sid 16



**Fullt ös
för Gud**
sid 14

Johan Sandberg

Kyrkoåret

to 25	kp 47	sö 28	1:a sö i advent
to 2	kp 48	sö 5 må 6	2:a sö i advent Självständighetsdagen
to 9	kp 49	sö 12	3:e sö i advent
to 16	kp 50	sö 19	4:e sö i advent
on 22	kp 51-52	fr 24 lö 25 sö 26 lö 1 sö 2	Julaftonen Juldagen Stefanidagen Nyårsdagen 2:a sö efter jul
on 5	kp 1	to 6 sö 9	Trettondagen 1:a sö efter trettondagen
to 13	kp 2	sö 16	2:a sö efter trettondagen
to 20	kp 3	sö 23	3:e sö efter trettondagen
to 27	kp 4	sö 30	4:e sö efter trettondagen
to 3	kp 5	sö 6	Kyndelsmässodagen
to 10	kp 6	sö 13	6:e sö efter trettondagen
to 17	kp 7	sö 20	3:e sö före fastan
to 24	kp 8	sö 27	2:a sö före fastan
to 3	kp 9	sö 6	Fastlagsöndagen
to 10	kp 10	sö 13	1:a sö i fastan
to 17	kp 11	sö 20	2:a sö i fastan
to 24	kp 12	sö 27	Marie bebådelsedag
to 31	kp 13	sö 3	4:e sö i fastan
to 7	kp 14	sö 10	5:e sö i fastan
to 14	kp 15	sö 17	Palmsöndagen
on 20	kp 16-17	fr 22 sö 24 må 25 sö 1	Långfredagen Påskdagen Annan dag påsk 1:a sö efter påsk
to 5	kp 18	sö 8	2:a sö efter påsk
to 12	kp 19	sö 15	3:e sö efter påsk
to 19	kp 20	sö 22	4:e sö efter påsk
to 26	kp 21	sö 29	5:e sö efter påsk
on 1	kp 22	to 2 sö 5	Kristi himmelsfärdsdag 6:e sö efter påsk
to 9	kp 23	sö 12	Pingstdagen
to 16	kp 24	sö 19	Treenighetssöndagen
on 22	kp 25-26	lö 25 sö 26 sö 3	Midsommardagen 2:a sö efter pingst 3:e sö efter pingst
to 7	kp 27	sö 10	4:e sö efter pingst
to 14	kp 28	sö 17	5:e sö efter pingst
to 21	kp 29-30	sö 24 sö 31	Apostladagen 7:e sö efter pingst
to 4	kp 31	sö 7	Kristi förklarings dag
to 11	kp 32	sö 14	9:e sö efter pingst
to 18	kp 33	sö 21	10:e sö efter pingst
to 25	kp 34	sö 28	11:e sö efter pingst
to 1	kp 35	sö 4	12:e sö efter pingst
to 8	kp 36	sö 11	13:e sö efter pingst
to 15	kp 37	sö 18	14:e sö efter pingst
to 22	kp 38	sö 25	15:e sö efter pingst
to 29	kp 39	sö 2	Mikaëldagen
to 6	kp 40	sö 9	17:e sö efter pingst
to 13	kp 41	sö 16	18:e sö efter pingst
to 20	kp 42	sö 23	19:e sö efter pingst
to 27	kp 43	sö 30	20:e sö efter pingst
to 3	kp 44	lö 5 sö 6	Alla helgons dag 21:a sö efter pingst
to 10	kp 45	sö 13	Uppbrottets söndag
to 17	kp 46	sö 20	Domsöndagen

Rätten att misslyckas och möjligheten till nåd

Dagens evangelium handlar om att först finna sig själv, därefter Gud, och slutligen sin nästa.

Den yngre sonen dödförklarar sin far när han begär sin del av arvet, den del han egentligen skulle få efter faderns död. Seden påbjöd att den äldre sonen skulle ta över gården medan den yngre fick nöja sig med en mindre del. Detta räcker inte för den yngre sonen, så han klipper banden, inte bara till fadern, utan också till sin äldre bror, för att inte ständigt leva i skuggan av honom. Nu är de båda, fadern och den äldre brodern, döda för honom. Han är fri att göra som han vill.

Om fadern vill behålla sonen, måste han släppa taget om honom. Kärleken kräver detta. Samtidigt ingår här en risk – sonen kan ta skada. Men livet som sådant är en enda stor risktagning. Sonen måste få gå.

Varje människa måste pröva sina vingar och lära känna sina gränser. Först då kan hon relatera till andra på ett meningsfullt sätt. Ibland blir fallet stort och mötet med verkligheten brutalt. Men varje människa har också rätt att misslyckas. Och varje människa skall få en ny chans. Allt detta vet fadern, men hans oro blir inte mindre för det.

I varje mänskligt sammanhang ingår också möjligheten till avund och fördömande.

Den äldre sonen har aldrig utmanat sin far eller symboliskt dräpt honom. Han är en son som varje far skulle vara stolt över. Men detta har en baksida. Han har alltid levt i skuggan av

11.7.2011

Vi firar fjärde söndagen efter Pingst. Temat är ”förlorad och återfunnen”.

Läs din Bibel

To 7.7 Matt 15:29–39, Jak 2:1–13
Fr 8.7 Luk 23:39 –43, Jak 2:14 – 26
Lö 9.7 Jer 31:8 – 14, Jak 3:1 – 12
Sö 10.7 Hos 12:5 –6, Rom 4:1 – 8,
Luk 15:11 – 32
Må 11.7 Luk 5:27 – 32, Jak 3:13 – 18
Ti 12.7 2 Mos 32:30 – 33:1, Jak 4:1 – 12
On 13.7 Joh 5:1 – 16, Jak 4:13 – 17
To 14.7 Matt 18:15 – 20, Jak 5:1 – 6

Psalmförslag

540:1-3, 266, 355, 407, 384 (N), 274
Psalmerna är valda av Tor Lindgård.

Dagens bön

Gud, vår himmelske Fader.
Du vill inte att någon enda människa ska gå förlorad.
Du söker oss mycket mer än vi söker dig.
Hjälp oss att höra din röst när du kallar.
Detta ber vi om i vår Herres Jesu Kristi namn.

Mera om helgen

Grundtanken för denna söndag är att Gud är en nådig fader. I himlen gläds man över varje förlorad som blir återfunnen. Samtidigt väcker temat frågan om ”de friska som ingen bot behöver”.

Dagens liturgiska färg är grönt. På altaret står två ljus. Ingen påbjuden riks- eller stifts-kollekt.



Siv Bergman

fadern, aldrig tagit några risker – och aldrig misslyckats. Han känner inte

sina egna gränser. Alltså förstår han inte vad misslyckande och nederlag är.

Orden barmhärtighet och nåd finns inte i hans vokabulär. Han anser sig ha

Förlorad men återfunnen

Fjärde söndagen efter pingst genomsyras av syndaånger- och förlåtelse, under rubriken ”Förlorad men återfunnen”. Psaltarpsalmen 32, där kung David begråter och ångrar sin synd och får förlåtelse sammanfattar innehåller för dagen. En tonsättning av den här psalmen, *Säll är den*, gjord av Einar Ekberg, nestorn inom den frikyrkliga andliga sången i Sve-

rige, har följt mig så länge jag minns. Här målar han musikaliskt de olika momenten i psaltarpsalmen till en pianosättning gjord av sin ständiga ackompanjator, Karl-Erik Svedlund, pianist och organist i Fildelfiakyrkan i Stockholm nästan hela sitt liv. Tonsättningen fordrar dock en bra solist, helst baryton, och en bra pianist.

I orgellitteraturen hittar

man bl.a. J S Bach´s orgelkoral ur Orgelbüchlein, *O Mensch, bewein´ dein Sünde gross* där Bach med den vackert utsmyckade koralmelodin får fram det att människan må begråta sina synder.

Två psalmer ur psalmboken vill jag också lyfta fram. Psalm 266 *Jag nu den säkra grunden vunnit* med textbearbetning av Carl David af Wirsén till tysk melo-

di. En talande och mäktig psalm som också omfattar dagens hela tema. Som avslutande psalm vill jag välja 268 ”Jesus korsets man”, en jublande och mäktig avslutning av gudstjänsten. En finsk variant av en 1700-tals melodi och Sigurd Norrgårds bearbetning av Abraham Achrenius text: Han hjärtats rum upplysa kan och dödens bojer bryter han, löst blir

ensamrätt till faderns kärlek. Han känner sig kränkt på faderns vägnar och anser sig ha rätt att döma sin bror. Kärleken till fadern finns nog – men inte till brodern. Lillebror är död för honom.

Fast nu känner han sig kränkt också på sina egna vägnar. Fadern är inte rättvis utan visar den yngre sonen en större kärlek än denne förtjänat.

Detta är en miniatyrbild av Kyrkan. Församlingen består av människor som under olika tider förhåller sig väldigt olika till Fadern. Den ene förklarar honom vara död – lever som om han inte fanns. Den andre lever hela sitt liv nära honom utan att ändå helt känna honom. De blir båda främmande för Fadern och för varandra, och måste finna vägen hem. Men de måste först finna sig själva och befrias från sina falska självbilder. Den yngre måste bli fri sin själviskhet, den äldre från sin dömande hållning.

Faderns kärlek till sönerna är ställd utom varje tvivel. Men hur klarar bröderna av att mötas? Den som lever får se.

Fred Lindström är församlingspastor i Johannes församling



syndens träl, allting gör han väl. Som en vårfloed fyljer jubel nu min själ.”

Sam Lindén är kantor i Närpes församling



Helgens texter

Evangelium

Luk 15:11 – 32

Han sade: ”En man hade två söner. Den yngste sade till fadern: ’Far, ge mig den del av förmögenheten som skall bli min.’ Då skiftade fadern sin egendom mellan dem. Några dagar senare hade den yngste sonen sålt allt han ägde och gav sig i väg till ett främmande land, och där slösade han bort sin förmögenhet på ett liv i utsavvningar. När han hade gjort av med allt blev det svår hungersnöd

i landet, och han började lida nöd. Han gick och tog tjänst hos en välbärgad man i det landet, och denne skickade ut honom på sina ägor för att vakta svin. Han hade gärna velat äta sig mätt på fröskidorna som svinen åt, men ingen lät honom få något. Då kom han till besinning och tänkte: ’Hur många daglönare hos min far har inte mat i överflöd, och här svälter jag ihjäl. Jag ger mig av hem till min far och säger till honom: Far, jag har syndat mot himlen och mot dig. Jag är inte längre värd att kallas din son. Låt mig få gå som en av dina daglönare.’ Och han gav sig av hem till sin far. Redan på långt håll fick fadern syn på honom. Han fylldes av medlidande och sprang emot honom

och omfamnade och kysste honom. Sonen sade: ’Far, jag har syndat mot himlen och mot dig, jag är inte längre värd att kallas din son.’ Men fadern sade till sina tjänare: ’Skynda er att ta fram min finaste dräkt och klä honom i den, och sätt en ring på hans hand och skor på hans fötter. Och hämta gödkalven och slakta den, så skall vi äta och hålla fest. Min son var död och lever igen, han var förlorad och är återfunnen.’ Och festen började. Men den äldste sonen var ute på fälten. När han på vägen hem närmade sig huset hörde han musik och dans. Han kallade på en av tjänarna och frågade vad som stod på. Tjänaren svarade: ’Din bror har kommit hem, och din far har låtit slakta gödkalven

därför att han har fått tillbaka honom välbehållen.’ Då blev han arg och ville inte gå in. Fadern kom ut och försökte tala honom till rätta, men han svarade: ’Här har jag tjänat dig i alla dessa år och aldrig överträtt något av dina bud, och mig har du aldrig gett ens en killing att festa på med mina vänner. Men när han kommer hem, din son som har levt upp din egendom tillsammans med horor, då slaktar du gödkalven.’ Fadern sade till honom: ’Mitt barn, du är alltid hos mig, och allt mitt är ditt. Men nu måste vi hålla fest och vara glada, för din bror var död och lever igen, han var förlorad och är återfunnen.’”

Olle Eriksson

”Jag är glad över att jag lever och för alla goda vänner jag fått.”

- Missionär i andra led. Fyller 70 i juli.
- Gift med Mia, tre barn och två barnbarn.
- Bor i Kvarnbäcken i Helsingfors. Ordnar resor till södra Afrika.

Text & foto: Marina Wiik

Olle Eriksson fanns på de sydafrikanska myndigheternas svarta lista under Namibias självständighetskamp. Han påstods ”ha en vit hud men ett svart hjärta” och tog det som en komplimang.

Olle Eriksson har bott i Finland, Namibia och Genève, haft en mängd olika uppgifter och sett rakt in i en gevärspipa.

”Den vita afrikanen” fyller snart 70 men har inga planer på att vila på lagrarna.

– Jag vill dö med stövlarna på. Min pappa blev inte ens 60, så jag känner redan att jag lever på bonustid.

För några år sedan grundade han en resebyrå som ordnar gruppresor till södra Afrika. Hittills har han haft över tusen kunder.

– Det hjälper mig att hålla kontakt med mina rötter. Dessutom får jag resa till Afrika några gånger om året, på andras bekostnad dessutom, säger han och ler lite spjuveraktigt.

Avläggset internat

Eriksson föddes i en missionärsfamilj på en missionsstation i norra Namibia, dåvarande Owamboland, mitt under andra världskriget.

– Vi var ganska isolerade från omvärlden och det kom varken pengar eller nya missionärer från Finland. När jag föddes skickade mina föräldrar ett kort telegram till Finland via Röda Korset och under många år stod det rätt och slätt ”Afrika” som födelseort i mitt pass.

Familjen flyttade tillbaka till Finland för två och ett halvt år när Eriksson var åtta.

– Jag gick inte i skola i Afrika, men en av pappas kolleger på stationens seminarium lärde mig läsa. Jag kommer inte ihåg om det var på ndonga, finska eller svenska.

Han kommer inte ihåg flytten till Korsholm eller skolgången i en finsk folkskola som omtumlande eller skrämmande.

– Jag hade hört massor om Finland och som barn gillar man ju allt nytt och spännande. I alla fall gjorde jag det.

När familjen flyttade tillbaka till Namibia 1952 fortsatte Eriksson sin skolgång på ett finskspråkigt internat 800 km från hemmet. I skolan gick ett drygt dussin barn mellan sju och sjutton år.

– All undervisning sköttes av en enda lärare, vil-



I Afrika var Olle Eriksson i tjänst i stort sett dygnet runt. Både dignitärer och vanliga resande gästade familjens hem i Oniipa i norra Namibia.

Missionär av födsel och ohejdad vana

ket innebar att vi fick jobba ganska självständigt. Vi gick i skola sex dagar i veckan och hade i gengäld långre lov.

Under barndomen hade Olle Eriksson ganska lite kontakt med lokalbefolkningen. Han besökte den afrikanska församlingen nära internatskolan ibland, men gick betydligt oftare i en tyskspråkig luthersk kyrka.

– Min tro är ganska långt en vanesak. Jag kan inte hänvisa till några speciella omvändelseupplevelser, utan fick kristna grundvärderingar med modersmjölken och har försökt leva efter dem sedan dess.

Efter att ha tagit studenten och studerat socialpolitik i Finland siktade han in sig på internationella uppdrag. På den tiden trappade utvecklingsarbetet ännu i barnskorna och det naturligaste valet var att åka ut som missionär.

– Jag bodde i missionens hus på Observatoriegatan och träffade också min blivande hustru Mia där. Hon var på väg som lärare till Tanzania, men vi hann förlova oss innan hon reste.

Svartlistad

Sommaren 1968 gifte sig paret på traditionellt vis i Finland. Tre veckor senare reste han till England för att förkovra sig i språket och därefter fortsatte de tillsammans med båt till Sydafrika.

– Vi kunde ha flugit, men valde det långsammare färd sättet och fick på det sättet en bröllopsresa på Missionssällskapets bekostnad.

Efter några år blev Eriksson vald till förman för de finländska missionärerna i Namibia när den förra chefen blev portförbjuden av Sydafrikas regering.

– Jag såg till att människor hade ändamålsenliga

uppgifter och skötte praktiska ärenden som anskaffning av arbetstillstånd och visum. Med över hundra missionärer hände det också att jag fick medla i olika tvister. Inte ens missionärer är några änglar.

” Jag vill dö med stövlarna på.

Under de första afrika-åren fick paret Eriksson tre barn. Mia Eriksson hade ansvar för hemmet och skötte också kontorsarbeten åt Finska Missionssällskapet och på kyrkans huvudkontor. Småningom kom barnen att gå i samma skola som deras pappa några decennier tidigare.

– På den tiden var vägarna redan så pass bra att de kunde komma hem fyra gånger i året. De visade inte heller speciellt mycket hemlängtan, men var oroliga för mig och Mia.

Missionärernas arbete påverkades starkt av kriget mellan Sydafrikas armé och SWAPO-gerillan.

Självständighetskampen började i liten skala redan på 1950-talet och växte till en beväpnad konflikt på 1970-talet.

– Det rädde utgångsförbud på natten under femton års tid. Vägarna var minerade och oron låg i luften, men som vithyade besparades vi nog mycket lidande.

Eftersom Olle Eriksson hade sydafrikanskt pass, kunde han röra sig tämligen fritt.

– Men visst kallades jag till förhör hos både polisen och militären. Det talades om en svart lista över folk

som skulle likvideras, och jag fick veta att jag också själv fanns med på den.

Missionärerna blev anklagade för att vara kommunister och agitatorer, trots att de inte deltog direkt i kampen.

– Förstås hjälpte vi dem med praktiska saker så vitt vi kunde.

Han visar upp en gästbok med bruna läderpärmar. Såväl dignitärer som jurister och turister övernattade hos familjen.

– Martti Ahtisaari besökte oss 1978 och tackar för gästvänligheten och sällskapet, säger Eriksson och studerar de gulnade bladen.

Sitta på samma bänk

Efter tolv år i Namibia blev Olle Eriksson erbjuden ett jobb som sekreterare för samhällsutveckling vid Lutherska Världsförbundet. Familjen bodde fyra år i Genève innan de flyttade till Helsingfors 1984.

Eriksson har inget emot att bo i Finland, trots att han känner sig mer delaktig i det afrikanska samhället än i det finska.

– Om tre personer i Finland åker metro en sen kväll sätter de sig så långt ifrån varandra som möjligt. Vid motsvarande situation i Afrika skulle alla sätta sig på samma bänk och inleda en livlig diskussion. De kunde lära oss mycket om tolerans, gemenskap och öppenhet.

Missionskritik slår fel

Olle Eriksson poängterar att det fortfarande behövs missionärer som stannar flera år på sin destinationsort.

– Man måste utveckla en förståelse för lokalsamhället för att kunna etablera personliga kontakter.

Under Erikssons tid på missionsfältet var missionären en mångsysslare som sågs som expert inom vitt skilda områden. I dag är uppgifterna mer specialiserade, men grunduppgiften är den samma: att förmedla budskapet om Guds kärlek och den försöning som Kristus gett oss.

– Mission brukar kritiseras, men faktum är att den västerländska kulturen ändå hade nått Afrika förr eller senare, säger han.

Han påpekar att kristendomen fått en del gamla afrikanska seder och bruk att stryka på foten, men att det finns betydligt värre västerländska influenser.

– Nu lever också afrikaner i ett mera laglöst samhälle, dricker Coca Cola och ser på amerikanska såpor. Den kristna kulturen skyddar människor från ett och annat, men kristendomens ”frihet” kan också nyttjas fel.

Momsen slår hårt mot det fria ordet

May Wikström

Regeringen Katainens program är frukten av många spretiga viljor. Det kan tydligt utläsas i regeringsprogramtexten för det folk i "ett öppet, rättvist och djärvt Finland" som hans koalition vill leda under den närmsta framtiden.

Vad som sist och slutligen ledde till den chock i paketet som tidningsvärlden fortfarande försöker återhämta sig från förblir antagligen oklart. Varifrån kom det ideologiska incitamentet till att införa nio procents moms på tidningsprenumerationer? Den som enligt förslaget ska dra in 83 miljoner euro till statens kassa. Vilken var i grunden motiveringen – och försvaret för den? Miljöaspekter? Viljan att skuffa fram landets positioner som teknologisk föregångare? Något annat?

Det finns nämligen mycket i den övriga texten som i hög grad hade talat för att inte sanktionera det regelbundna tidningsläsandet.

Målen för nationen är högt ställda: "Regeringen har som mål att göra finländarna till världens kunnigaste folk fram till 2020. Finland ska placera sig i täten bland OECD-länderna i fråga om centrala jämförelser av ungdomars och vuxnas kunnande (...). Regeringen vill minska de könsrelaterade skillnaderna i fråga om kunskapsresultat, deltagande i utbildningen och fullföljande av utbildningen och dämpa tendensen att utbildning går i arv."

För många finländare var och är dagstidningen en viktig folkbildare. Just sådana som inte hade utbildning att arva fick genom dagens blad en utvald



Jan Lindström

bit annan verklighet – och många gånger möjlighet att skapa en egen framtid.

Den tid när papperstidningen var Mediet är förbi, det inser vi alla. Men den är långt ifrån död och det är inte ojämlikheterna heller. Därför har tidningen ett viktigt arv till de generationer som nu också konsumerar friskt från nätets plockebord. Att prenumerationerna tidigare varit momsbefriade har motiverats med att man velat främja yttrandefriheten. Risto Uimonen, ordförande för Opinionsnämnden för massmedier, är bekymrad. Nej, yttrandefriheten försvinner inte i och med det här, menar han i Suomen Kuvalehti. Men de förväntade prenumerationsbortfallen kommer att minska mångfalden bland pressrösterna. Enligt Uimonen är nätkonsumtionen inte

helt oproblematisk. På nätet läser man snabbt och selektivt. Finländaren läser i dag sin papperstidning i medeltal i en halvtimme, nåttidningen avverkas på mindre än tio minuter. Vårt Pisaprisade folk hör till dem som läst mest tidningar i hela världen, ändå ger regeringsförslaget nu Finland den tredje högsta tidningsskatten i Europa. Risken är att regeringen bryter sönder en lång tradition av långsamt och mångsidigt läsande och följderna av detta kan vara djupare än man anat och motverka andra mål.

Samtidigt vill den nya regeringen nämligen, enligt programmet, bygga ett samhälle som stärker mänskliga rättigheter, demokrati och främjar de frivilliga och allmännyttiga medborgarorganisationernas arbete. Också det rim-

mar illa med mer sten på pressens börda. Tidningen är det torg där många röster blir hörda, där man – ibland till sin egen förtret – inte kan välja bort dem som har avvikande åsikter och agendor.

Regeringen vill vidare sörja för yttrandefriheten och religionsfriheten. Den vill också tillgodose de språkliga rättigheterna enligt förslagen från Ahtisaaris arbetsgrupp. Bra så! Hoppas det får konkreta utslag. Tänk om det där med moms! Tidningsmomsen slår nämligen hårt mot de små eller obefintliga marginalerna i finlands-svenska tidningshus.

Tyvärr och naturligtvis drabbas också Kyrkpressen: I privatekonomin är det den enskilda prenumeranten som ställs inför en prishöjning. För Kyrkpressen heter den enskilda prenumeranten församlingen, som ställs inför en höjning på drygt en euro gånger antalet hushåll som får den. Momschocken blir en tuff bit för församlingarna och Kyrkpressen att klara av tillsammans. Men vi är beredda att kämpa för vår tidning! Det är en torsdagsgemenskap som synliggör vår kyrka, vårt stift och vårt språk i samhälle och vardagsliv.

Ännu orättvisare blir detta av det faktum att församlingen, till skillnad från företag och kommuner, inte är berättigad till momsavdrag.

En unik tidningsröst har därmed klämts in i ett unikt upplägg som inte alls ser bra ut.

Det är värt ett alldeles särskilt varningsrop till de politiker och beslutsfattare som vill värna om en viktig sammanhållande länk i Svenskfinland.

nybygge och att placering- en är trafikmässigt trygg. Kyrkofullmäktige beslöt på en röst när enhälligt enligt förslaget.

I dag har vi en planeringsgrupp för nybygget som arbetar kreativt och effektivt. Jag tror att man ibland måste våga lämna det gamla och tillsammans se framåt.

Bo-Göran Åstrand
Ordförande för
gemensamma kyrkorådet i
Pedersörenejdens
kyrkliga samfällighet

Opinion

Nytänkande också kring prästgården i Esse

Ann-Marie Lillmåns-Backlund uttryckte i senaste Kp sin oro för hur det skall gå för Esse prästgård. När hon beskriver hur viktig prästgårdsmiljön varit är det lätt att hålla med. Ursprungligen var det ju kyrkan, begravningsplatsen och prästgården som bildade ett slags centrum till vilket församlingsborna sökte sig i olika livsskeden.

Men tiderna förändras. Prästgårdskulturen kom definitivt in i ett nytt skede då församlingshemmen började byggas. Då blev prästgårdarna ofta enbart boningshus, i många

fall kombinerade med ett kansli. Samlingarna och de kyrkliga förrättningar flyttades till församlingshemmet. Följande fas i utvecklingen var att boendeplikten avskaffades och att prästen därmed inte bodde i gården. Så gick det också i Esse.

I Pedersörenejdens kyrkliga samfällighet har prästgårdslösningarna sett olika ut. Purmo prästgård är nu ett kansli för medarbetarna. Rosenlunds prästgård är såld och marken utarrenderad till ett sällskap som återskapat en idyllisk trädgård öppen för alla i

prosten Aspegrens och Carl von Linnés anda. Prästgården i Jakobstad blev kontorshus medan medarbetarnatrivs i ett församlingscenter där församlingsbor rör sig dagligen.

Då gemensamma kyrkorådet beredde frågan om Esse församlingshem var några saker avgörande: En klar majoritet i församlingsrådet i Esse ville placera det nya församlingshemmet vid stranden. Vi sökte en ändamålsenlig lösning för verksamheten och personalen. Vi bedömde att driftskostnaderna är mer överskådliga vid ett

Inkast



Patrik Hagman
är teolog

Om vänskap

I en tid när till och med vänskap räknas i antal kan det vara nyttigt att fundera lite på vänskapens historia.

Aristoteles betonade starkt vikten av vänskap för den moraliska människan. För honom var förutsättningen för sann vänskap att vännerna var socialt helt jämställda, att vänskap skulle kunna förekomma mellan personer av olika rang var omöjligt.

Cicero, som skrev en berömd bok om vänskapen, betonade att vänskap handlar om samsyn i alla viktiga frågor, och att vänskap bara var möjlig mellan goda människor.

Som vanligt är det Jesus som är radikal. När Jesus kallar lärjungarna för vänner, inte tjänare, handlar det inte om att han upphöjer dem till samma status som han själv befinner sig på. Han ger en ny definition på vad det innebär att älska en vän: Ingen har större kärlek än den som ger sitt liv för sina vänner. Vänskap är alltså inte längre något som bygger på vem man är eller vilka åsikter man har, utan vad man gör.

Sedan dess är vänskap en av de viktigaste kristna dygderna, men finns det något sådant som en specifikt kristen vänskap? Ja, möjligen, om vi är på det klara med att det inte handlar om en vänskap som bara kristna är kapabla till. Aristoteles och Cicero hade rätt i en sak – vänskap är en förutsättning för att odla dygder. Det gäller också för en kristen vänskap. Sanna vänner är människor inför vilka vi blir ärligare, ödmjukare, trofastare, helt enkelt för att det inte går att ljuga, skryta eller svika inför dem.

I vår tid tänker man ofta på vänner som människor som tänker lika som oss själva – ungefär som Cicero, fast tvärtom – man uppfattar att en vän är en människa som låter mig vara som jag är, som inte utmanar min falskhet och mina lögnar om mig själv. Vi må trivas i sådana människors sällskap, ha kul tillsammans, men det är inte vänskap. Vänner gör oss bättre.

Och vari består det kristna, då jag hänvisar till hedningar som Cicero och Aristoteles? I den vändning som Jesus gör: Vänskapens utmaning är att vara en sådan vän för andra.

Kyrkpressen

tfn (09) 612 615 49 • redaktionen@kyrkpressen.fi

Chefredaktör och ansv. utgivare
May Wikström
tfn (09) 612 615 33, 040 153 0313
chefred@kyrkpressen.fi

Redaktion i Helsingfors
Mannerheimvägen 16 A 9
00100 Helsingfors
tfn (09) 612 615 49
Fax (09) 278 4138
e-post redaktionen@kyrkpressen.fi
Bank Sampo 800012-00105840

Redaktion i Österbotten
Norrmalmsgatan 21 A
68600 Jakobstad
gsm 050 585 6460

Utgives av Fontana Media Ab

Redaktörer
(e-post namn@kyrkpressen.fi)
Rolf af Hällström,
tfn (09) 612 615 53
Christa Mickelsson,
tfn (09) 612 615 57
Johan Sandberg (Österbotten),
gsm 050 585 6460
Sofia Torvalds, tfn (09) 612 615 54
Marina Wiik, tfn (09) 612 615 52
Nina Österholm, tfn (09) 612 615 51

Webbredaktör
webred@kyrkpressen.fi

Layout
Christian Aarnio

Tryckt hos KSF Media Ab,
Vanda 2011

Annonsoinfo Annonnsredaktör Marianne Tanttinen, tfn (09) 612 615 50, annons@kyrkpressen.fi. Pris 2,05 €/spmm (sv 1,65 €/spmm). Radannonser 4,50 €/rad inkl. moms. Familjeannonser 1 €/spmm inkl. moms. Moms 22 % tillkommer på övriga priser. Kyrkpressen utkommer normalt på torsdag och inlämning av annonser sker senast torsdag veckan före. Se mediekortet på www.kyrkpressen.fi för mera detaljer.

Annonnsförsäljning (e-post namn@kyrkpressen.fi)
Tom Kytöpuuro, gsm 041 447 5725
Björn Sten, gsm 0400 012 390
Leif Westerling, gsm 050 329 4444, fax (09) 278 4138
Jonny Åstrand, tfn (06) 347 0608, gsm 0500 924 528, fax (06) 347 1018

Prenumerationer och adressändringar tfn (09) 612 615 50, fax (09) 278 4138, prenumeration@kyrkpressen.fi. Adressändring sker automatiskt via din församling då du gör flyttanmälan. Om du har prenumererat via Kyrkpressen kontaktar du oss. Prenumerationspriser Finland & Norden 58,50 € (halvår 35 €). Utlandet 71,50 €.

Europas kyrkor oroade över en allt omänskligare attityd till invandrare

Fel välja "lättintegrerade" flyktingar

Text & foto: Erika Rönngård

Använd inte stigmatiserande uttryck som "flyktinginvasion" eller "flodvågor av asylsökande". Ett sådant språkbruk målar upp en felaktig bild av situationen, säger de europeiska kyrkornas flykting- och immigrantorganisation.

– Kyrkorna måste höja röstten när flyktingarnas och invandrarnas människovärde kränks, säger **Marja-Liisa Laihia**, Finlands representant vid konferensen Churches' Commissions for Migrants in Europe (CCME) i Bukarest där man uttryckte kyrkornas samfälliga oro över de förhållanden som mot invandrare.

CCME kräver också att de europeiska regeringarna förstärker skyddet av internationella flyktingar i enlighet med Genève-konventionen och andra internationella avtal. Det gäller också Finland.

– Om vi tummar på rätten till asyl berövar vi samtidigt oss själva rätten till skydd om något drabbar Finland. Rätten till asyl är livsviktig för oss alla om något händer.

Nyblivna inrikesministern **Päivi Räsänen** har tidigare uttalat sig om att Finland borde prioritera de flyktingar som är lättare att integrera kulturellt och religiöst, exempelvis förföljda kristna. Marja-Liisa Laihia säger att den här typen av kommentarer är mycket farliga.

– Alla flyktingar måste bemötas på likvärdiga grunder, och de måste tas emot utgående från hur uttatt deras situation är. Det blir väldigt fel om vi väljer ut flyktingar utgående från



Marja-Liisa Laihia är sekreterare för invandrararbete vid Kyrkostyrelsen, och Finlands representant i Churches' Commission for Migrants in Europe:s (CCME) generalförsamling.

deras religion.

Laihia påpekar dessutom att kristna inte integreras lättare än andra.

– Det kan förstås vara en lättnad att man har något gemensamt, men integrationen är ändå en lika stor utmaning.

Också i andra europeiska länder har kyrkorna kritiserat strävan efter att välja ut "lättintegrerade flyktingar":

– Det handlar om att plocka russen ur kakan. Det är en form av nationell egoism.

Finländsk emigration

I dagens diskussion om invandring glömmar man bort att finländarna också har utvandrat till andra länder för att skapa en bättre framtid för sig själv och sin familj.

– Nu har vi en situation i Finland där man väldigt lätt skuldbelägger eller till och med kriminaliserar invandrare som drivs av sam-

ma strävan som de en gång utvandrade finländarna, säger Laihia.

Sannfinländarna och deras valkampanj har dessutom skapat ett utrymme för hatiska uttalanden. Det finns anledning att oro sig för de åsikter som finns under ytan och som nu börjar släppas fram.

Trenden runt om i Europa är att återvända till idéer om att nationsgränser avgränsar folkets revir, som vi för en tid sedan uppfattade som föråldrade.

– Inom CCME har vi hela tiden understrukt att det hör till mänsklighetens historia att man flyttar på sig. Genom tiderna har folk utvandrat i jakt på försörjning eller för att fly undan krig och naturkatastrofer.

Kyrkorna får inte tiga

CCME granskar bland annat lagstiftningen i de europeiska länderna och försöker förutse vilka konsekvenser den får för den enskilda in-

dividen.

– En rättsstat borde kännas igen på hur den bemöter människor, i synnerhet de som är i en utsatt position, säger Laihia.

Finland har sina egna problem när det gäller integrationen. Finska är ett svårt språk att lära sig och den finländska kulturen är väldigt homogen och gör det svårare att tillåta olikheter.

– Det måste finnas en röst som hörs i samhället, och kyrkorna måste samarbeta med andra organisationer som för fram en mänsklig syn på invandrarfrågorna. Finland kan inte vara en ö – vi är tvungna att samarbeta med andra.

CCME är en ekumenisk organisation som grundades 1964. Finland har medverkat sedan början av 1990-talet.

CCME:s generalförsamling samlades för adertonde gången i Bukarest den 16-19 juni.

HFD godkände avskedandet av kvinnoprästmotståndare

Högsta förvaltningsdomstolen förkastade överklagan från de två ungdomsarbetsledare som avskedats på grund av att de vägrat samarbeta med kvinnor i prästämbetet. Det avskedade paret från Langinkoski församling i Kotka lät flera gånger bli att delta i gudstjänster trots order och varningar från förman.

HFD ansåg att en ungdomsarbetsledare inte kan vägra att samarbeta med kvinnliga präster med hänvisning till religiösa orsaker. Det här är det första finländska fallet där övriga församlingsanställda sparkats på grund av inställningen till kvinnor i prästämbetet. (NÖ)

Anders Kronlund vikarierar i Vasa

Kyrkoherden i Vasa, **Tor-Erik Store**, kommer att åka på missionsuppdrag i Senegal och från och med hösten vikarieras han av **Anders Kronlund**.

Kronlund är för tillfället tjänstledig från sin kyrkoherdetjänst i Närpes och vikarierar som B-kantor i Esbo svenska församling. Han är infödd Vasabo och har arbetat som kantor och organist i Vasa svenska församling åren 1978-1984.

Kronlund prästvigdes 1987 och har arbetat som präst i Närpes församling sedan år 1990, de senaste tio åren som kyrkoherde.

– Det känns som att komma hem när jag tänker på det stundande uppdraget, säger Kronlund om tf. kyrkoherdeskapet i Vasa. (KP)



Anders Kronlund är kyrkoherde i Vasa fram till hösten 2013.

Kampens kapell tar plats i designhuvudstaden



Kapellet är 270 kvadratmeter stort och rymmer bland annat en sal och mottagningsrum för privata samtal.

Intill bussterminalen i Kampen i Helsingfors byggs som bäst ett modernt kapell som också kommer att vara en del av designhuvudstaden 2012. Helsingfors, Esbo, Vanda, Grankulla och Lahtis utgör tillsammans 2012 års världsdesignhuvudstad.

Kampens kapell som planerats av arkitektbyrå K2S ska stå färdigt våren 2012. Redan under planeeringsskedet har byggnaden fått ett brett erkännande, bland annat priset The Chicago Athenaeum International Architecture Award 2010.

För tillfället är byggnadsplatsen i centrum av Helsingfors ingärdad av ett staket fyllt med konst. Det är projektet Multicoloured Dreams som vill sätta färg på stadens tillfälliga byggarbetsplatser. På Facebook (www.facebook.com/kampinkapelli) är det möjligt att rösta fram en favorit bland konstverken som alla behandlar fred. Tre konstverk belönas med "fredsstipendier". (NÖ)

Precisering

I förra numrets Läsvärt hade fotografens namn fallit bort. Bilden av **Andreas Forsberg** togs av **Maria Åsvik**.

Svenska kyrkan kan tala mot rasism men inte tala för miljön

Erika Rönngård

Svenska kyrkan ska engagera sig i frågor kring rasism, hälsa och bistånd men inte blanda sig i klimatfrågor, säger en färsk opinionsundersökning.

Undersökningen *I skärningspunkten mellan religion och politik* visar att svenskarnas förtroen-

de för Svenska kyrkan är ganska gott jämfört med andra samhällsinstitutioner. Däremot var förtroendet för andra kristna samfund lågt, och ännu lägre för icke-kristna samfund. En majoritet är negativt inställd till att andra religiösa grupper skulle få ledigt vid sina religiösa högtider.

Svenskarna tycker att kyrkan gärna får tala om samhällsfrågor och missförhållanden, men bara som opinionsbildare och inte bedriva lobbning. När

politikerna väl har uppmärksammat problemen tycker majoriteten att kyrkan har gjort sin insats och ska låta politikerna ta över.

Till de frågor som majoriteten av de svarande tycker att kyrkan ska engagera sig i hör bland annat biståndspolitik, familjepolitik, hälsa, vård och omsorg samt integrations- och asylfrågor. Endast en liten minoritet tyckte att kyrkan kunde engagera sig i frågor om vapenexport, socialförsäkringar samt klimat- och

miljöfrågor. Också i en tidigare undersökning har det framkommit att majoriteten av medlemmarna i Svenska kyrkan inte förväntar sig att kyrkan ska prioritera miljöfrågor.

Undersökningen har gjorts av Svenska kyrkans analysenhet och Kyrkans Tidning och bygger på intervjuer med 3 028 personer som har ingått i en webbpanel. Den presenterades i samband med den svenska Almedalsveckan.

Kristna missionärer fick etisk regelbok i uppförande

En bred bas bestående av Kyrkornas Världsråd, Vatikanen och Evangeliska Världsalliansen har godkänt en gemensam uppförandekod för hur etisk mission ska se ut. Dokumentet "Kristet vittnesbörd i en multireligiös värld" kallas redan för historisk, rapporterar Dagen. Sammantaget representerar de kyrkofamiljer som står bakom uppförandekoden runt 90 procent av världens drygt två miljarder kristna.

Ett av huvudsyftena med det fem A4-sidor korta dokumentet är att minska spänningen mellan olika religioner. Samtidigt som det är kyrkornas rätt att sprida det kristna budskapet och försöka vinna konvertiter så måste religionsfriheten respekteras.

– Mission är en grundläggande och viktig del av kyrkans väsen. Dokumentet uppmanar till respekt och förtroende kyrkor och religioner emellan, säger missionsteolog **Timo Vasko** vid Kyrkans missionscentral som gjort översättningen till finska. (NÖ/KT)

Biskopskritik mot nya kriterier på missionspengar

Biskopen i S:t Michel **Seppo Häkkinen** är bekymrad över de nya kriterier som verkar ställas upp för församlingarnas bidrag för kyrkans mission.

Både kollektor och budgetbidrag görs beroende av inställningen till kvinnliga präster och sexuella minoriteter.

– Är de här kriterierna relevanta med tanke på missionsuppdraget, frågade Häkkinen som medverkade på radiomissionssällskapet Sanansaattajats (Budbärarna) sommarfest i Nyslott.

Flera av de stora samfälligheterna i södra Finland har dragit bort sitt stöd från missionssällskap som inte uppfyller de nya villkoren. Enligt biskopen är det här illa också för religionsfriheten.

Kyrkan verkställer sin missionsuppgift genom sju olika missionssällskap, av vilka Sanansaattajat är det enda som satsar främst på radiomission. (RH)

Finska migrationsverket likgiltigt till tortyroffer

Överläkare **Pekka Tuomola** vid diakonissanstaltens rehabiliteringscentrum för tortyroffer anklagar den finländska myndigheterna för likgiltighet gentemot flyktingar som blivit torterade i sina hemländer.

– Vi gör väldigt utförliga kartläggningar på rehabiliteringscentret men migrationsmyndigheterna beaktar inte alltid våra utlåtanden utan fattar negativa beslut som dessutom strider med FN:s fördrag om tortyroffer. Det är inte rätt att skicka tillbaka människor som blir torterade i sina hemländer, säger Tuomola till YLE.

Enligt honom nekas årligen tiotals torterade asylsökande skydd av Finland. Så gick det också för den kurdiska familj som nyligen fick kyrkoasyl i Sydösterbotten. Trots att pappan i familjen blivit torterad i Turkiet återsändes familjen i början av sommaren.

I ett pressmeddelande från migrationsverket medger man att det inte räcker med att man blivit utsatt för tortyr för att få asyl i Finland. (NÖ)

Svenska kyrkan förnyas genom konfirmandarbetet

Årets förnyare inom Svenska kyrkan prisas för sitt konfirmentionskoncept "De 24 äventyren", rapporterar Dagen.

Namnet syftar på dygnets 24 timmar och tanke är att konfirmentundervisningen inte bara ska ske två timmar i församlingshemmet en gång i veckan, utan vara något som pågår hela tiden.

– Vi vill att det ska vara en upplevelse. Det går inte att lära sig att bli en kristen, det är något som man måste uppleva. Något man måste känna, smaka, prova på. Gör man det så kommer kunskaperna på köpet, säger en av upphovsmännen bakom konceptet, **Fredrik Beverhjelm**.

Konceptet har visat sig vara lyckat, konfirmandgrupperna i Lund har ökat från under tjugo personer till omkring åttio konfirmander per år. (NÖ)



Prosten F.G. Hedberg visar upp sin bok "Trons lära till salighet" på SLEF:s årsmöte för Leif Erikson, Vasa, och Mikaela Björklund, Närpes.

F.G. Hedberg gästade årsfesten

I år har det gått 200 år sedan den evangeliska rörelsens upphovsman Fredrik Gabriel Hedberg (1811 - 1893) föddes. När evangeliföreningen SLEF firade årsfest i Övermark under veckoslutet fick man celebert besök: prosten F.G. Hedberg själv som 31-årig replotbo rörde sig bland de sina och gav läsprov på sina texter.

SLEF är idag en av våra inomkyrkliga väckelserörelser och fungerar samtidigt som ett av kyrkans sju missionssällskap med missionärer på fältet i Kenya. Numera har SLEF verksamhet också i Bulgarien och i Istanbul i Turkiet. (RH)

Japan behöver själavårdare

Text & foto: Johan Sandberg

Utbildade själavårdare som kan rycka in när nästa naturkatastrof drabbar Japan står högt på kyrkopresident Hirofumi Tsukudas önskelista.

Hirofumi Tsukuda är president i Japans västra evangelisk lutherska kyrka. Han besökte Finland veckan före midsommar tillsammans med sin hustru **Midori Tsukuda** för att delta i Säningsmannens missionskonferens i Vasa.

Jordbävningen och den efterföljande tsunamin och kärnkraftshaveriet som drabbade Japan i mars i år berörde inte direkt området där Tsukuda verkar. Men kyrkan har erfarenhet av jordbävningar från tidigare, den stora jordbävningen som drabbade Kobe 1995 låg betydligt närmare. – Redan då märkte vi bristen på själavårdare som också kan ge ett andligt stöd, säger Tsukuda. De som fanns hade händerna fulla hela tiden.

Med tanke på nästa katastrof som kommer att drabba Japan vill Tsukuda nu bygga upp ett nätverk av själavårdare som är redo att rycka ut. I det nätverket



Hirofumi Tsukudas vision är att utbilda de kristna i Japan till själavårdare. Han besökte Vasa och Helsingfors veckan före midsommar med sin hustru Midori Tsukuda.

vill han inte bara ha präster utan även lekmän.

– Möjligen många kristna borde få utbildning för att kunna att hjälpa människorna, säger han. I Japan finns det väldigt få som är specialiserade på att möta folk som genomgått något trauma. Det finns också få psykologer. Men vi har ingen som kan utbilda i våra kyrkor.

Det är här som Hirofumi Tsukuda ser möjligheten till finländsk hjälp åt kyrkan i Japan.

– I Finland finns rätt många missionärer som

varit i Japan. Sänd dem tillbaka för att hålla kortkurser i själavård. Man behöver inte ens kunna japanska bara vi hittar nån som tolkar.

Japan saknar religion

Femton finländska missionärer arbetar inom den japanska kyrkan. Enligt Tsukuda var det betydelsefullt för japanerna att missionärerna inte åkte hem efter katastrofen utan stannade kvar.

De lutherska kyrkorna låg strax utanför området som drabbades av tsuna-

mivågen och hade goda möjligheter att hjälpa de nödställda.

– Det kom mycket folk till kyrkorna för att få hjälp. Efter katastrofen hade vi också ett uppsving av antalet döpta. Det var främst sådana som tidigare gått i kyrkan som upplevde att Gud skyddat dem och ville döpa sig av tacksamhet.

Enligt Tsukuda saknar japanerna en religion. Det är väldigt få som verkligen tror, även bland de kristna.

– Därför har de heller inget hållbart att luta sig mot när katastrofen drabbar.

Mäkinens teser med i programmet

Marina Wiik

Ärkebiskop Mäkinens så kallade fattigdomsgrupp fick in de flesta av sina teser i det nya regeringsprogrammet.

Inför regeringsförhandlingarna i april presenterade en samarbetsgrupp under ledning av ärkebiskop **Kari Mäkinen** fem åtgärdsförslag för en ansvarsfull samhällspolitik. I "fattigdomsgruppen" medverkade bland annat alla tre fackcentralerna,

kommunförbundet och representanter för de arbetslösa.

Juho Saari, sociologiprofessor vid Östra Finlands universitet, är nöjd med arbetets resultat.

– Merparten av våra förslag beaktades i programmet och gällande alkoholpolitiken blev åtgärderna till och med kraftfullare än vårt förslag, säger Saari, som fungerade som förberedande sekreterare i fattigdomsgruppens expertgrupp.

Enligt regeringsprogrammet ska grundtrygghetsstödet höjas med hundra euro per månad. En samhällsgaranti ska gö-

ra det lättare för ungdomar att få en arbets- eller studieplats. Enligt Saari är motverkan av ojämlikhet och fattigdom till pappers ändå bara ett första steg:

– Det väsentliga är hur föresatserna verkställs och i vilken mån politikens allmänna riktlinjer ändras, säger han.

Religionsundervisningen stärks

Enligt regeringsprogrammet ska samhälls- och värdefostran stärkas i samband med att grundundervisningens mål och timantal förnyas år 2016.

– Skrivningen stärker religionsundervisningens

betydelse i undervisningshelheten. Västerländska värderingar bottnar rätt långt i kristna värderingar. Därför är undervisning i den egna tron ett viktigt verktyg i värdefostran, säger kyrkostyrelsens kanslichef Jukka Keskitalo.

Under detta år ska ersättningen för de samhällsliga uppgifter som församlingarna sköter, till exempel begravningsväsendet, utredas. Utredningen görs i samarbete med kyrkostyrelsen.

– Församlingarna måste få full kompensation för de samhällsliga tjänster som de sköter för hela befolkningen, säger Keskitalo.

KALENDERN 8.7 - 14.7

Helsingfors prosteri

Johannes

www.helsingforsforsamlingar.fi/johannes

Fr 8.7

kl. 12 Lunchmusik i Domkyrkans krypta

Sö 10.7

kl. 12 Högmässa i Johanneskyrkan. Ahonen, sommarteolog Emma Audas, Henricson

kl. 14 Örtagårdsgudstjänst i Brunakärrs koloniträdgård. Ahonen, sommarteolog Emma Audas, Henricson

kl. 20 Konsert i Helsingfors domkyrka

Må 11.7

kl. 13-15 Sommarcafé i Hörnan i Högbergsgården

kl. 19 Konsert i Berghälls kyrka

Ti 12.7

kl. 12 Lunchmusik i Gamla kyrkan. Elena Rikkonen, orgel

On 13.7

kl. 12 Lunchmusik i Helsingfors domkyrka

kl. 14 Sommarcafé i S:t Jacobs kyrka

kl. 18 Kvällsmässa i Tomas kyrka. Sundström, Enlund

kl. 20 Konsert i Johanneskyrkan

To 14.7

kl. 13 Lunchmusik i Berghälls kyrka

kl. 15 Konsert i Sveaborgs kyrka

kl. 18 **Ekumenisk pilgrimsvandring.** Vi går från Johanneskyrkan till den katolska S:t Henrikskyrkan där vi blir mottagna av fader Marino. Han berättar om kyrkan varefter vi håller en kort tidedöb.

SOMMARUTFÄRD TILL HY- VINGE tisdag 9.8. Start från Kiasma kl. 10. Vi bekantar oss med Hyvinge och dess historia under en guidad rundtur i staden med omnejd. Vi besöker Finlands järnvägsmuseum och Hyvinge kyrka. Lunch. Avgift 25 euro. Anmälningar till Päiviikki Ahonen tfn 09-23407717, paivikki.ahonen@evl.fi eller till kansliet 09-23407700 senast 4.8.

Matteus

Matteus hemsida: www.helsingforsforsamlingar.fi/matteus

Sommartid 1.6-31.8: Pastorskansliet är öppet må-fr kl. 9-14, tfn (09) 2340 7300

Diakonimottagning är ti och to kl. 10-11

MATTEUSKYRKAN Åbohusv. 3 **Sö 10.7 kl. 12** högm, Rönnberg, Brummer. Kyrkkaffe. **MARIELUNDSKAPELLET** I NORDSJÖ KYRKA Hamnholmsv. 7

Sö 10.7 kl. 10 högm, Rönnberg, Brummer. Kyrkkaffe.

ÖSTERSUNDOM KYRKA Kapellvägen 65

To 14.7 kl. 13-15 lunchmusik och sommarcafé, Brummer, Ahlfors. Frivillig avgift för kaffe och bröd. Välkommen!

KVÄLLSUTFÄRD TILL MALMS BEGRAVNINGSPLATS TO 18.8. Vi upplever trädgårdskultur och kulturhistoria i hjärtat av Helsingfors på kyrkogården i Malm tillsammans med Stefan Forsén och Anna Brummer. Gemensam transport - guidad rundtur - servering - kvällsandakt. Start kl. 17.30 från Matteuskyrkan, tillbaka ca kl. 21. Pris: 10 €. Info: Anna Brummer, tfn 050-380 3975. Anm. till kansliet senast fr 12.8.

Petrus

www.petrusforsamling.net

Sö 10.7

- **kl. 10** Högmässa i Munksnäs kyrka. Bonde, Alavesa.

- **kl. 12** Högmässa i Äggelby gamla kyrka. Bonde, Alavesa.

On 13.7

kl. 17.30 Sommarcafé i Malms kyrka. Gunilla Riska. **Kl. 19** gospelkonsert i kyrksalen med Sanna Jääskeläinen (sång).

Äktenskapskurs – en investing för livet! Friskvård för par i alla åldrar åtta onsdagskvällar i höst i Månsas kyrka med start 28.9. Barnpassning. Mera info på webben.

Helsingfors prosteri

LEKHOLMEN SOMMAREN 2011. De svenska helsingfors-församlingarnas lägergård Lekholmen är öppen fram till 14.8.Sö 10.7 firas högmässa kl. 11 med Petrus församling. On 13.7 firas veckomässa kl. 20 med Petrus församling. Till holmen kommer man med turbåten m/s Norsö från Humleuddsvägen 15 på Degerö. Se www.lekholmen.fi. Tidtabellen jämte mer info finns också i årets Lekholmsbroschyr. Högmässa i regel sö kl. 11 och veckomässa on kl. 20. Sommaren avslutas med familjemässa som Matteus församling står för. Skärgårdsandakt 24.7 och 31.7. Mer info: www.lekholmen.fi

Församlingarnas samtalstjänst dejourerar på tfn 01019-0072 (från utlandet +358 1019 0072) varje kväll kl.20-24. En web-baserad hjälptjänst finns på adressen http://evl.fi/na1jour. Användaren behöver inte uppgge namn, e-postadress eller andra uppgifter som kan leda till identifiering utan väljer själv en signatur och ett lösenord. Ring eller skriv när Du behöver stöd! Huvudstadsregionens församlingars **PODCAST:** Aktuellt från kyrka och församling. Flera nya inslag varje vecka. Lyssna: www.pod.fi/svenska Mer info: www.helsingforsforsamlingar.fi

Deutsche Gemeinde

So 10.7. 11.00 Uhr Gottesdienst (Hans-Martin Röker)

Domprosteriet

Borgå

Sö 10.7 kl. 10 Högmässa i S:t Olofs kapell, Pellinge, Andersén-Löf, Marcus Kalliokoski. **Kl. 12** Konfirmationsmässa (Karijärvi 3A), S Lindgård, Linus Stråhlman, Söderström, Tollander. **Kl. 15** Konfirmationsmässa (Karijärvi 3B), S Lindgård, Linus Stråhlman, Söderström, Marcus Kalliokoski **Ti 12.7 kl. 12** Orgelkvart Ville Lindgren **To 14.7 kl. 12** Orgelkvart Marcus Kalliokoski. **Kl. 14** Kaffean-dakt i Café Ankaret, Lindholm-Nenonen, Marcus Kalliokoski. **Kl. 20** Musik i Borgå domkyrka, Barockensemblen Un`altra Ondata

Lappträsk

Sö 10 kl 14 (Obs! klockslaget) Mässa i kyrkan, Carlström, Tollerander

Sö 17 kl 14 (Obs! klockslaget) Gudstjänst i kyrkan, Carlström, Tollerander. Kaffeservering i vapenhuset efter gudstjänsten. **kl 18** Somarmusik i kyrkan, Vera Tollerander

Liljendal

Sö 10.7 kl 12 Högmässa i kyrkan. Tord Carlström, Hannu Pentti.

Pernå

Sö 10.7 kl. 10 Högmässa i kyrkan. Anita Widell, Antti Jokinen

To 14.7 kl. 14 (obs tiden) Läsmöte på Sandö hos Dorita Andersson. Robert Lemberg **Sö 17.7 kl. 10** Högmässa i kyrkan. Minna Silfvergrén, Erika Forsblom och årets konfirmandgrupp medverkar **kl. 14** Läsmöte på Våtskär hos Erikssons på Göstas. Robert Lemberg Pastorskansliet stängt v. 27-28. Telefonväxeln öppen må-on kl. 9-12.

Sibbo

SIBBO KYRKA: **Sö kl 14** (obs tiden!) gudstj utomhus (ej nattv) Helene Liljeström, Anders Ekberg, Lauri Palin. Hembygdsfest med invigning av

Insidan

jordbruksmuseet.

Heliga danser On kl 19 i S:t Sigfrid, Heidi Jäntti. **Sommarmusik** i Sibbo To kl 19.30 14.7 i Sibbo kyrka. Orgel-konsert, Reidar Tollander. Fritt inträde, program 5 euro. Sibbo Marthaförenings klockstapel-café.

Mellersta Nylands prosteri

Esbo

Högmässor sö 10.7.

Esbo domkyrka, Kyrkparken 5, kl. 12.15, Kanckos, N. Kronlund. **Mataskärs kapell**, Mataskärv. 3, kl. 18, v. Martens, N. Kronlund. **Musik i sommarkvällen** i Esbo domkyrka sö 10.7. kl. 19. Glädjens och längtans tårar. Jyrki Myllärinen, gitarr & Luciano Carotenuto, flöjt. Fritt intr. o. progr. **Pensionärsläger** 2-5.8 på Mataskärs lägercentrum, Mataskärvägen 3. Start ti 2.8 kl. 11.30, avsl. fre 5.8 kl. 13.30. Pris 40 euro. Mer info och anmälningar (senast 8.7): Majvi Andersson-Sjögren, 8050 3403, 040 531 1044, e-post majvi.andersson-sjogren@evl.fi

Grankulla

Sö 10.7 kl 12 Högmässa, Tonberg-Skogström, Smeds. Aulakaffe. **Ti 7.6 kl 13.30** Sommarcafé på kyrkans innergård. Om det regnar samlas vi i nedre brassrummet.

Kyrkslätt

Lö 9.7 kl. 19 Somarmusik i Haapajärvi kyrka. Anders Storbacka, orgel. Hanna Noro, sång och flöjt. Fritt inträde. **Sö 10.7 kl. 12** Högmässa i Kyrksläotts kyrka, Lovén, Noro. **Kl. 14** Sommargudstjänst i Havskapellet i Obbnäs, Lovén, Noro. Efter gudstjänsten kyrkkaffe. Transport kl. 13.30 från församlingshemmet i centrum, för redan anmälda. Havskapellets gudstjänstbesökare, (finska medborgare) bör eventuellt uppvisa identitetsbevis vid porten till Obbnäsområdet. **Församlingsutfärd** till Tusby torsdagen 18.8 tillsammans med Sjundeå svenska församling. Reseledare, Eimer Wasström. Vi besöker bl a Aleksis Kivis dödsstuga, Lottamuséet, Ainola, Halosenniemi och Tusby kyrka. Pris 50 euro. I priset ingår guidning, inträdesavgifter, lunch och kaffe. Begränsat antal platser. Anmälningar till Regina Söderblom tfn 2955 6255 kl. 9-15. Sista anmälningsdag må 8.8.

Tammerfors

Sö 10.7. Gudstjänst 10.30 Finlaysons kyrka, Antero Eskolin, P Sirén. Kyrkkaffe i Waynes Coffee.

Vanda

Högmässa sö 10.7 kl 10 i Helsinge kyrka S:t Lars, Marius Niemelä Røed, Nina Fogelberg Besök våra hemsidor www.vandasvenskaforsamling.fi

Raseborgs prosteri

Bromarv

Fre 8.7.kl.12 lunchmusik i kyrkan, Gunnar Westman **Sö 10.7.kl.13** friluftsgudstjänst vid minneslunden, Salminen, Lindgård. Vid regn inne i kyrkan. **Ti 12.7.kl.18.30** sommarsamling hos Carita Sundell, Öby, Salmi-nen, Lindroos

Ekenäs

Söndag 10.7. kl. 10 Högmässa, Ann-Sofi Storbacka, Niels Burgman

Onsdag 13.7. kl. 12 Lunchmusik i kyrkan, Marjo Danielsson, orgel. Fri entre.

Hangö

To 7.7 Sommarcafé kl. 14-16 i trädgården vid Bang. 27 (vid regn inomhus).

To 7.7 Musik i sommarkvällen kl. 19 i kyrkan. Seppo Salovius och Eero Manninen, fyrhändigt för piano (Poulenc, Stravinski, Mozart mm). Fritt inträde, programblad 10 euro.

Sö 10.7 Kvällsmässa i kyrkan kl. 18, A. Laxell, T. Wuorinen.

To 14.7 Sommarcafé kl. 14-16, Bang. 27.

To 14.7 Musik i sommarkvällen kl. 19 i kyrkan. Pentti Hilden, sång och luta

Ingå

Sö 10.7, 4 s efter pingst, kl 10.00 **tväspråkig friluftsguds-tjänst** på Gutsäker gravgård i Degerby. Hannele Harju, Noora Karhuluoma. **Sö** 10.7 kl 18.00 **tväspråkig musikandakt** i Fagervik kyrka. Hannele Harju, andakt, Noora Karhuluoma, orgel, Pentti Hil-dén, renässans- och barockmu-sik med luta. **Ti** 12.7 kl 13.00 **guidad rundtur på Ingå gravgård** med Tor Löjtlin. **Verksamhet på finska** **Tii** 12.7. klo 15.00 **opastettu kävelykierrros Inkoon hautaus-maalla.** Tor Löjtlin

Karis

To 7.7 kl. 13.30 Andakt i servi-cehuset, Klädesfabriksgatan 6. Terlinden **Sö 10.7 kl. 10** Gudstjänst i S:ta Katarina kyrka. Terlinden;Bonacci. **On 13.7 kl. 19** Konsert i S:ta Katarina kyrka. Den interna-tionellt kända sångensemblen Trecanum från Strasbourg, Frankrike uppför musik. Ytterligare information om verksamheten se www.karisfor-samling.fi

Pojo

Sö 10.7. kl 12 Gudstjänst i kyrkan. Johan Westerlund och Marco Bonacci

Sjundeå

Sö 10.7 kl. 12 Mässa i kyrkan, Ismo Turunen, Svante Forsman. **Sö 14.8 kl. 10** Mässa i kyrkan med **Eimer Wasströms av-skedspredikan.** därefter Kyrk-kaffe och avskedsfest i Capella. **Församlingens sommarutfärd** torsdag 18.8 till Tusby. Mer info och anmälningar (senast 8.8) på pastorskansliet vardagar kl. 9-13 tel. 09-8190910.

Snappertuna

Sö 10.7 kl 10 Högmässa med Markus Weckström och Pia Nygård

Tenala

Lördagar kl. 18 vid helgmåls-ringningen, orgelstund med Henry Jakobsson. **Sö 10.7.**, 4 sönd. e. pingst, **gudstjänst** kl. 10.00, Uolevi Sal-minen, Gunnar Westman. **On 13.7. kl. 12.00,** lunchmusik i kyrkan, Sofia Lindroos.

Åbolands prosteri

Kimitoön

Kimito:

Sö 10.7 kl 12 Gudstjänst. Björk-gren, Noponen.

Västanfjärd:

On 13.7 kl 18 Veckomässa i gamla kyrkan. Donner.

Dragsfjärd:

Sö 10.7 kl 10.30 Jazzguds-tjänst vid Masugnsruinerna. Backström, Södergård

Hitis:

Sö 10.7 kl 11 Högmässa. Kuok-kanen, Wallgren

Åbo

To. 7.7 kl.19 Mässa i Skarpskyt-tekapellet, Sepponen

Sö 10.7 kl.12 Högmässa i Skarpskyttekapellet, Seppo-nen, Paajanen

Ons 13.7 kl.13-15 Sommarcafé i Aurelia (Ivån.)

Ålands prosteri

Hammarland

10 juli Fjärde söndagen efter pingst. **Högmässa** i Hammar-lands kyrka kl 12.00, Märten Andersson, Carl Micael Dan.

Jomala

Sönd 10.7 kl. 11 Högmässa 4 sönd efter pingst "Förlorad och återvunnen" med Liisa Andersson och Mats Backman. Kollekt: Laestadianernas frids-förening. www.jomalaforsamling.com

Sund-Vårdö

Sö 10.7 Högmässa i Sunds kyr-ka kl 11.00. Juanita Fagerholm-Urch, Fredrik Erlandsson. **Sö 10.7 Friluftsgudstjänsten** på Bussö hos Ruby och Sture Karlsson kl 13.00 är **inställd**.

Närpes prosteri

Korsnäs

Sö 11.00 Gudstjänst i kyrkan, Cay-Håkan Englund, Gerd Lin-dén. Öppet hus i förs.hemmet efter gudstjänsten. Kyrkkaffe till förmån för missionen. **On kl 19.00** Sommarsamling på Strandhyddan med tal av Rune Fant och sång av systrarna Andtfolk. Servering.

Lappfjärd-Kristinestad

www.lappfjard-kristinestadsforsamling.fi

Kristinestad

Sö 10.7 kl 12 Högmässa i Ulrica Eleonora kyrka, Saarinen, Mar-tikainen

Lappfjärd

Lö 9.7 kl 19 Evangeliefest i förs.hemmet, Bengt Djupsjö-backa, J Martikainen, sångpro-gram

Sö 10.7 kl 10 Gudstjänst, Eklöf, Martikainen

Sideby

Sö 10.7 kl 18 Gudstjänst i Si-deby, Saarinen, Martikainen

Närpes

www.narpesforsamling.fi

Kyrkan 4 sö e pingst 10.7 kl 10 Högmässa. Efter högmässan uppvaktning vid emigrantmo-numentet.

Församlingshemmet to 7.7 kl 19 Kyrkokörens övning.

Fridskär lö 9.7 kl 19 Lördags-samling. **Pastorskansliet/Central-registret** öppet 9-12 må-fr under tiden 11.7-5.8.

Pörtom

Lördag kl 18 Sommarsamling i Bodbacka (vid stranden) San-din, Wargh, Lidman m.fl. **Söndag kl 12** Högmässa San-din, Wargh.

Övermark

Lö 9.7. kl. 18 Sommarfest vid stranden i Bodbacka, Sandin, Wargh, Lidman, sångprogram. Sö 10.7 kl. 10 Gudstjänst, San-din, Wargh. **15 – 17.7 Övermarkdagarna.** **Fr 15.7 kl. 19** Allsång i Gul-lanspark. **Lö 16.7 kl. 11-14** Missionsloppis i klockstapeln. **Sö 17.7 kl. 10** Festmässa i kyr-kan. **Sö 17.7 kl. 11-13** Sopplunch i förs.h. **Sö 17.7 kl. 12-13** Missionsloppis i klockstapeln. **Sö 17.7 kl. 13** Hembygdsfest vid muséet. Tf diakonissan Heddy Norrgård har semester 6.7 – 2.8.2011.

Korsholms prosteri

Bergö

Sö kl 14 Högmässa, Englund, Patrik Vidjeskog. 50-års konfir-manderna särskilt inbjudna **On kl 7.45** Laudes **On kl 19** Completorium i som-markvällen

Korsholm

Högmässa med konfirmation sö kl 10 i kyrkan,Jessica Berg-ström, Rainer Holmgård.

Kvevlax

Gudstjänst sö kl 10, Göran Särs, Y. Lithén.

Malax

www.malaxforsamling.fi

Lillegård öppen lördagar 10-13. **Gudstjänst** sö 10.7 kl 10 i kyrkan. Snellman, Camilla Brunell.

Petalax

Gudstjänst sö kl. 10, Ingmar Weckström, Samuel Eriksson.

Replot

Högmässa och konfirmation i Replot sö kl 10. Henrik Östman, Michael Wargh.

Solf

Gudstjänst sö kl. 10, Ingmar Weckström, Samuel Eriksson.

Vasa

TREFALDIGHETSKYRKAN **Friluftsgudstjänst** på Brage-gården sö kl. 11, Patrik Hell-ström. **Högmässa** sö kl. 13, Tor-Erik Store, Mauriz Brunell. Sänds i Radio Vasa. **Stenarna berättar-rundvand-ring** på gravgården ti 12.7 kl. 18-19.30. Servering. Anm. till Vasa stads turistbyrå tfn 325 1145. **Aftonmusik** ons 13.7 kl. 19.30, Susanne Kujala, orgel. Fritt inträde. **DRAGNÄSBÄCKS KYRKA** **Högmässa** sö kl. 10, Tor-Erik Store, Mauriz Brunell.

Vörå

Pastorskansliet i Vörå är öppet i juli, fredagar kl. 10-13 och i Oravais tisdagar kl. 10-13. **Sommargud**

3844 300 senast 15.7. Väder-reservation.

Vörå
Önskesångskväll i Koskeby bönehus ikväll kl. 19. Christina Skott, Johan Heikkilä, Nyman, Vängruppen, Tomas Klemets andakt.
Musik i sommarkvällen i kyrkan fr kl. 20. Martin Klemets orgel och sång, Tomas Klemets andakt.
Kvällsmässa i kyrkan sö kl. 18. Margareta Puiras, Cecilia Nordqvist.
Finsk gudstjänst i Murto bönehus sö kl. 19. Tomas Klemets, Christina Skott.

OravaIs
Kvällsmässa i kyrkan sö kl. 20. Margareta Puiras, Cecilia Nordqvist.
Aftonmusik i kapellet on kl. 20. Mikka med systrar.
Maxmo
Sånger om livet-konsert i kyrkan lö kl. 20. Helene Nyberg och Thomas Enroth sjunger och berättar om sin musik.
Kommundagens festgudstjänst i kyrkan sö. kl. 11. T Klemets, C. Skott. Byastämman. Uppvakning vid hjältegraven.

Pedersöre prosteri

Esse

Lö 9-18 Alborna återlämnas till församlingsstugan.
Sö 10 Svensk gudstjänst i tältet vid Punsar bönehus, Karl-Erik Tjäder, Kaj Granlund, Radiering.
-10 Finsk gudstjänst i kyrkan, Jouko Talonen, Ari Juntunen.

Tvåspråkigt sommarmöte vid Punsar bönehus i Ytteresse 8 – 10.7.2011
Livets vatten för intet Fredag 8.7
16 Inledningsmöte, Elis Snellman, Kaj Granlund, Timo Kontio
19 Möte, Peter Fagerholm, Per-Gustav Vasara
21.30 Ungdomssamling, Kaj Fagerholm
Lördag 9.7
10 Möte, Seppo Tupeli, Rauno Sipilä
13 Möte, Karl-Erik Tjäder
14.30 Missionstillfälle, Peter Thylin, Esa Luukkala, Jukka Paananen
17.30 Nattvardsmässa, Kurt Hellstrand, Kaj Granlund
21 Sångstund, aftonandakt, Anders Värnström
22.30 Ungdomssamling, Stig-Erik Enkvist
Söndag 10.7
10 Svensk gudstjänst i tältet, Karl-Erik Tjäder, Kaj Granlund
11 Finsk gudstjänst i kyrkan, Jouko Talonen, Ari Juntunen
12 Möte, Per-Ole Hjulfors, Jaakko Rahja
15 Möte, Aarre Kuukauppi, Gösta Sundelin
17.45 Avslutning, Per-Gustav Vasara, Ari Juntunen, Per-Erik Häggman
Välkommen!

Jakobstad

Sö 12 Gudstjänst i kyrkan, Turpeinen, Kentala.
14 Sommargudstjänst på Mäskär, Åstrand, Kentala. Turbåt från Alholmen kl. 12 och retur kl. 16. Servering.
19 Fokus i FC, Mats Björklund.
Ti 13 "Kvar i stan" i FC, Ekman, Kentala.
On 19 Sommargudstjänst på Ädön hos Margareta och Einar Holm, Rajstallvägen 47, Krokfors, Kentala.

Jeppo

Sö 10.7 kl 10 Högmässa, Mikael Forslund, Birgitta Sarelin.

Karleby

Sö 10.7 kl 10 Högmässa i sockenkyrkan.
Sö kl 12 Konfirmationsmässa i stadskyrkan.
To 14.7 kl 20 Sommarmusik i sockenkyrkan.

Kronoby

Fr 19.30 Konsert med Helene och Thomas i kyrkan.
Lö 19.30 Ungdomssamling vid Sommarhemmet
Sö 10.00 gudstjänst, Albert

Häggblom, Sven-Olof Ray
Sö 11.00 Volleyboll och picnic för familjer på "sportplanen" i Jeussen, matsäck med!

Larsmo

To 7.7 kl. 19.00 Praise Club sjunger och berättar om Jesus för barn i församlingshemmet.
Fre 8.7 kl. 19.30 Ungdomssamling i församlingshemmet.
Sö 10.7 kl. 10.00 Gudstjänst, Sjöblom, Enkvist. Kyrkvård: Murmästar.

Munsala

Sö kl 12 Högmässa i kyrkan; khden o kantorn.
- kl 13 Sommarkyrka för hela familjen på Klippan; Tomas Portin, sång av juniorlägrets deltagare. Arr. Slef.
- kl 21 "Musik i skymningen" konsert i kyrkan; Heléne Nyberg o Thomas Enroth. Fritt inträde, kollekt.
19-22.7 Juniorläger 2 på Klippan (10-12 år). Anmäl senast 12.7 till Klippan. Slef.
Pastorskansliet öppet i juli; TISD. kl 9-12 o TORSD. kl 9-12. Khden semester, vik. 11-31.7 Peter Lassus, 050-313 8703.

Nedervetil

Lö 18 helgmålsbön vid klockstapeln, Smedjebacka.
Sö 12 gudstjänst, Häggblom, Hanna Storbacka.
Sö 20 ungdomsmässa, Häggblom.
To 19 Sommarkväll i kyrkan, Julia Hansson m fl. Servering fr 18.30.

Nykarleby

Sö kl 10 Högmässa, Sandvik, Klemets. Kyrkkaffe efteråt i klockstapel.
-kl 18 Allsång vid Tullmagasinet, Maria Stratton, Fanny Stenberg m.fl. Vid regn hålls samlingen i fh. (KU)
Ti kl 19 Ekumenisk lovsångskväll i Missionskyrkan
On kl 14 "I de fattigas land". Missionseftermiddag i fh med Erik och Kerstin Vikström, musiker Maria Stratton
-kl 19 Musikafton i kyrkan, Anders Sjölin trumpet, Torvald Lund trombon, Martin Klemets orgel.
To kl 14 Sång och gemenskap på Florahemmets innergård
Sommarutfärd 21 juli till Frank Mangs center i Närpes och "Mästarens väg". Start 10.30 från fh, mat före föreställningen som börjar kl 14.00. Pris ca 42 euro ingår buss, mat och biljett. Anmäl senast 13 juli till pastorskansliet 7897200.
Pastorskansliets öppet hållningstider under tiden 11.7 – 7.8 må, on, to kl 10-13, ti stängt.

Pedersöre

Sö 10 Konfirmationsmässa i kyrkan, Erikson, Sundqvist, Näse, Sandstedt-Granvik, D. Häggblom, dörrvärdar Kat-ternö
- 20 Musik i sommarkvällen, kyrkan, orgel D. Häggblom, sopran Marguerithe Sandstedt-Granvik, Stråkensemble
Ti Församlingskansliet stängt, brådslande ärenden kontakta tf kyrkoherde Ulf Sundqvist tfn 040-3100484
On 14 Andakt i Pedersheim, D. Häggblom
Välkommen till 50-års träff för pedersörekonfirmander 1961 i augusti (både dag- och kvällsskriftskola)! För mera info följ församlingens annonsering och hemsidan. Påminn gärna konfirmander från 1961!

Purmo

Lö 19.30 Möte i Emaus bönehus, Sven Lidsle, Uno Lundgren.
Lö 20 Musik i sommarkvällen, Frank Berger och Diana Häggblom.
Sö 10 Gudstjänst, Jona Granlund och Rolf Blomqvist.
Sö 19 Förböns- och lovsångskväll i kyrkan. Medv. Krister Lil-las, Tanja & Mathias Forsblom m.fl.

DOMKAPITLET

Kyrkoherden i Närpes församling **Anders Kronlund** har beviljats tjänstledighet 20.10.2011 - 31.7.2013.

Kyrkoherden i Lovisa svenska församling **Henrik Weckström** har beviljats tjänstledighet 13.6 - 15.7.2011.

Tf kyrkoherden i Lovisa svenska församling **Tord Carlström** har förordnats att fortsättningsvis sköta kyrkoherdetjänsten i samma församling 13.6 - 15.7.2011.

Kyrkoherden i Vasa svenska församling, kontraktsprosten **Tor-Erik Store** har beviljats tjänstledighet 1.9.2011 - 31.7.2013 och rätt att under samma tid tjänstgöra i Finska Missionssällskapet.

Kyrkoherden i Närpes församling **Anders Kronlund** har förordnats att sköta kyrkoherdetjänsten i Vasa svenska församling 1.9.2011 - 31.7.2013.

Kyrkoherden i Vörå församling **Berndt Berg** har förordnats att sköta kontraktsproste-ämbetet i Korsholms prosteri 1.9 - 31.12.2011.

Kaplanen i Borgå svenska domkyrkoförsamling **Karl af Hällström** har beviljats partiell vårdledighet (20 %) 1 - 31.7.2012. Kaplanen i samma församling **Johanna Eisentraut** har beviljats partiell vårdledighet (20 %) 1.9.2011 - 31.12.2012. Kaplanen i samma församling **Camilla Ekholm** har beviljats partiell vårdledighet (20 %) 1.9.2011 - 31.7.2012. Församlingspastorn i samma församling **Marina Smeds** har beviljats partiell vårdledighet (20 %) 1.9.2011 - 31.8.2012.

Tf kaplanen i Borgå svenska domkyrkoförsamling **Stina Lindgård** har förordnats att sköta 20 % var av tre kaplans-tjänster och en församlingspastorstjänst i samma församling 1.9.2011 - 31.7.2012.

Församlingspastorn i Borgå svenska domkyrkoförsamling **Mari Puska** har förordnats att fortsättningsvis sköta en församlingspastorstjänst i samma församling 1.9.2011 - 31.7.2012.

Kyrkoherden i Snappertuna församling **Markus Weckström** har beviljats tjänstledighet 8 - 18.8.2011.

Kyrkoherden i Ekenäs församling **Anders Lindström** har förordnats att vid sidan av egen tjänst sköta kyrkoherdetjänsten i Snappertuna församling 8 - 18.8.2011.

Pastor **Peter Blumenthal** har förordnats att sköta kyrkoherdetjänsten i Brändö-Kumlinge församling 1.8.2011 - 31.1.2012.

Prosten **Joe Brandt** har förordnats att sköta kyrkoherdetjänsten i Ålands södra skärgårdsförsamling 1 - 31.8.2011.

Sökandena till kyrkoherdetjänsten i Hammarlands församling, kyrkoherden i Saltviks församling **Ingemar Johansson** och pastor **Peter Blumenthal** har förklarats behöriga för tjänsten och har uppförts på valförslag sålunda att kyrkoherde Ingemar Johansson har placerats i första förslagsrum och pastor Peter Blumenthal i andra förslagsrum.

A-kantorstjänsten i Matteus församling har inom utsatt ansökningstid sökts av tf kantorn i samma församling **Kira Lankinen**.

Kaplanstjänsten i Korsholms svenska församling har inom utsatt ansökningstid sökts av tf kaplanen i Vasa svenska församling **Harry Holmberg** och församlingspastorn i Vasa svenska församling **Janne Hänninen**.

Terjärv

Sö 10.7. kl 10 Gudstjänst, khden, kantorn, Hannu Musakka sång.
kl 19 Tvåspråkig konsert i kyrkan, Hannu Musakka sång, Ronny Borgmästars orgel, khden andakt.

<http://sanktjohannes.info>
10.7 kl 18 Gudstjänst i Vasa, Biblion. Predikan: John Vieths, WELS, USA.

FAMILJ

TACK

Ett varmt tack

till er alla som har hedrat **Maris minne** och stött oss under dessa hårda tider.

Kai Viherkanto med familj

Tack

Hjärtligt tack för uppvaktningen på min födelsedag och till alla som gjorde konserten till ett oförglömligt minne.

Kollekten vid konserten och insamlingen för FMS inbringade sammanlagt 1.914,23 euro till förmån för utjämningskampanjen för de fattiga i Nepal. Tack för era bidrag.

Pia Bengts

RADIO OCH TV

Andrum kl. 6.54 med repris 8.54

Fr 8.7 Patrik Hagman, Åbo (repris från 204.201) **Lö 9.7 kl. 8.54** Familjeandakt. Lars Col-lmar läser ur sin bok Helga Hund och Nospussaren. **Må 11.7** Claus Terlinden, Karis **Ti 12.7** Marie Fred, Södra Vallgrund **Ons 13.7** Åsa Rehn-Isaksson, Saltvik **To 14.7** Hedvig Långbacka. Åbo.s

Aftonandakt kl 19.20

Fr 8.7 Musikandakt. Jan Hellberg, Karis **Lö 9.7 kl. 17.58** Ett ord inför helgen, Övermarks kyrka **Sö 10.7** Boris Sandberg, Vasa **Må 11.7** Håkan Nitovuori, Jakobstad **Ti 12.7** Raimo Mattsson (repris från 26.5.2010) **Ons 13.7** Sissel Lund-Stenbäck, Esbo **To 14.7** Erik och Kerstin Vikström läser ur boken Min bön.

Gudstjänst kl 13.03

Sö 10.7 Gudstjänst från Svens-ka lutherska evangeli-föreningens årsfest i Övermark. Inledning: Alf Wallin. Predikant: Torsten Sandell. Mötesledare: Ingrid Jern och Irene Jern. Organist: Karolin Wargh. Pianist: Niklas Lindvik. Körledare: Niklas Lindvik, Mattias Björkholm,David Forsblom, Sam Lindén och Bo-Greger Nygård. Körer: Årsfestens barnkör, Laudate-kören, Feststrängbandet och Ungdomskören Evangelicum. Missionärshälsning: Rut Åbacka, Kenya. Ur Sionsharpan: 315 (En vän framför andra är Jesus), 535 (O hur saligt att få vandra). Gudstjänsten bandades den 2 juli i Övermarks kyrka.

PÅ GÅNG



Kopior av mosaiker från Ravenna visas i Helsingfors i domkyrkans krypta fram till 29.7.2011. Därefter flyttar utställningen till Åbo där mosaikerna kan ses i konsertsalen under tiden 5.8-15.10.2011. Kopiorna av gjorda i början av 1950-talet och har efter den första utställningen i Paris visats runt om i världen

Vi ger en bättre morgondag.

Hjälp oss förbättra vardagen i Guyana och Afghanistan!

Ge din gåva till konto 405510-2257071 (Aktia). Använd referensnr 70315 (Guyana) eller 70616 (Afghanistan).

Mer info på www.missionskyrkan.fi!

MISSIONSKYRKAN I FINLAND

Anchor Cross Event presents
GOSPEL-LEGENDEN

Andrae Crouch

& Higher Ground Band & TriSis

Må 1.8 kl 19
Pingstkyrkan i Åbo
Allegatan 6

Biljetter: 25/20 €. Biljettjänst 0600 900 900, Turun Kristill. Kirjakauppa 02-231 5562, Församlingens kansli 02-231 7187. toimisto@turunhelluntaiskr.fi www.Gospelshopen.com

Kollekt för KATASTROF-OFFREN I HAITI

MÄSTARENS VÄG

EN PIÄS OM JESU LIV, DÖD OCH UPPSTÅNDELSE
BASERAD PÅ MARKUS EVANGELIUM

Manus: Trygve Eriksen
Regi: Lasse Hjeltn
Musik: Tobias Tåg och Tobias Udd

Föreställningar på Frank Mangs Center:
20.7, 21.7, 22.7, 23.7, 24.7 kl 14.00.
Den 23.7 ges en extra föreställning kl 18.00

Biljettpris inkl. servering: 15€
Grupper om minst 20 personer: 12€

Biljettbokning via telefon: 045-2055395

För mer information besök gärna:
www.frankmangscenr.fi

Frank Mangs Center Kristinestadvägen 884, 64240 Böle, Finland

Bergvärme?

Fråga oss om pris på borring av energihål och vattenbrunnar ...
då vet du att du gjort en bra affär.

DRILLTEC

044-525 9143 info@drilltec.fi www.drilltec.fi

MARKNAD

ÖNSKAS HYRA

Skötsam ekonomistuderande önskar hyra etta i centrala Åbo. Kontakt: malinbjo@abo.fi eller tel. 044 3781392

Rökfritt, skötsamt, österbott-niskt par önskar hyra tvåa nära Esbo- eller Alberga tågstation fr.o.m. juli/augusti. Ring Daniel 050-3712928

Skötsam rökfri högskolestud. önskar hyra förmånlig bostad i H:fors. Mari-Helen 0405666691

Skötsam, arbetande 22-åring önskar hyra etta i centrala H:fors el. Borgå fr.o.m 1.7. Max hyra 550 e/mån. Vänligen kontakta Wilhelmina 050-3758789

Rökfri, 27-årig tandläkarstuderande kvinna söker etta i Helsingfors fr.o.m. juli el. augusti. 0505701291

Dygdig konststuderande önskar hyra liten lägenhet i Helsingfors, gärna i trakterna kring Arabiastranden. Vänligen kontakta Anders: 045-2796027 / akarls@abo.fi

28-årig studerande söker lägenhet i närheten av H:fors centrum. Ickerökare, inga husdjur. Arbetar. Kontakta Christer 0505733957 eller per e-post: christer.larsson@helsinki.fi

3 rökfria, ÅA-studerande flickor från Vasa söker 4:a i centrala Åbo (gärna nära akademikvarteren). Ta kontakt med Ida, tel. 0503292024 eller e-post: ifinnas@abo.fi

Skötsamt, rökfritt par önskar hyra trivsamt lägenhet (tvåa, trea) i Helsingfors innerstad from 1.8. Gärna för en längre tid. Vänligen kontakta Pernilla Backman på 040-5679859.

Min son önskar hyra studiebo-stad fr.o.m 16.8.2011. Liten etta eller rum med egen ingång, helst nära Hertönäs. Vänligen ring Lasse 0500-605150

Skötsam rökfri musikstud. önskar hyra etta i Jakobstad fr.o.m 1.8.2011 eller enl. överenskom-melse. 050-3458780 johan-sten@hotmail.com

Skötsam akutvårdare önskar hyra etta eller tvåa i eller nära Helsingfors. Rasmus Särns. Tel. 050-3208264

Rökfri, pålitlig blivande familj med fast inkomst önskar hyra 3+r+k i centrala Helsingfors med omnejd. Ring Hanna 050-5992546

Positiv 25-årig österbott-nisk man söker 1:a eller förmånlig 2:a i huvudstadsregionen pga. studier och jobb! Tfn 0505760111

En 28-årig karriärfokuserad och idrottande man, letar efter lokal i huvudstadsregionen. Ni när mig via mobil. 0451223925

21-årig manlig studerande vid Sibelius-Akademien önskar hyra bostad (etta) i Helsingfors centrum. Rökfri, har inga husdjur. Tfn. 040-743 9246

UTHYRES

Etta uthyres i Helsingfors. De-gerö, Kyrksundsv. 6. Hyra 500 euro. 044-3858240

Sommarstuga på Åland. 74 m², separat bastu, öppen om-givning vid havet. Veckohyra 513-633 euro. Förfrågn. 0457-3135040

Ljus 2:a i gott skick, 49 m², glasad balkong. Hasselbacken, Vanda. Ledig 1.8. Tel: 050 5528035

TILL SALU

Bostadshus Valsås i Övermark/Närpes. Naturskön tomt på 2169 m² på Valsåsv. 617. 10 km från Riksåttan. Bred-band indraget. Bostadsyta 175 m², ekonomiebyggnad 103 m². 3 st garage, stor veranda, egen brunn, avloppstank finns. Allt i gott skick. Tfn 06-225 5521

En byrå med komplett service

Hagnäs tel. 010 76 66500
Tölö tel. 010 76 66530
Östra Centrum tel. 010 76 66590
Alberga tel. 010 76 66610
Hagalund tel. 010 76 66570
Dickursby tel. 010 76 66560
Myrbacka tel. 010 76 66600
Kervo tel. 010 76 66550
Hyvinge tel. 010 76 66580

(0,0828 €/tel + 0,1199 €/min)



HOK-ELANTO



HOK-ELANNON
HAUTAUSPALVELU

hok-elannonhautauspalvelu.fi
perunkirjoitustoimisto.fi
Telefonjour 24 h: 050 347 1555

STENHUGGERI LEVANDER

-nya gravstenar
-gravering
-borttagning av gravsten
-återmontering av gravsten
-förgyllning/försilvring
-rätning
-slipning



EN MINNESVÅRD VISAR
VÖRDNAD OCH VÄRDIGHET
Rönnebackav. 32 A
00710 Helsingfors
tel.09 387 6284

RÖKERIPRODUKTER SAVULIHATUOTTEET

Varm- och kallrökning
av köttprodukter.

Savustamon tuotteisiin
kuuluvat sekä
lämmin- että
kylmä-savulihatutteen.

Direktförsäljning –
Suoramyyntiä

Torsdagar och fredagar
Torstaisin ja perjantaisin
13.00 – 17.00



Gropvägen - Gropintie 12
Ekenäs - Tammisaari
(019) 2416770
www.ekenasrokeri.fi

Kyrkslätt Begravnings-tjänst

Bo R. Lindström Ab

tfn (09) 298 8903
kvällar tfn 0400-813 586

Innehavare Bo R Lindström

Står till tjänst med alla begravningsarrangemang

MED FINKÄNSLIG SAKKÄNNEDOM FRÅN ÅR 1945



BEGRAVNINGSBYRÅ
ARMAS BORG & Co Ab

Annegatan 12 00120 HELSINGFORS
www.armasborgoy.fi

Tel 612 9890
Jour 0400 977 000

TJÄNST FÖR LIVET NÄR SORGEN GÄSTAR

- ett gratis informationspaket och en kosnadsberäkning
- boupptecknings- och gravstensservice

HELSINGFORS BEGRAVNINGSTJÄNST
Tölö: Mannerheimvägen 45, t. (09) 7002 481
Malm: Kyrkobytvägen 14, t. (09) 7002 4824

ESBO BEGRAVNINGSBYRÅ
Esbo centrum: Esboplatsen 7, t. (09) 7002 4828

Dejour, t. (09) 7002 481 www.hautaushuolto.net



Werthmanns Begravningsbyråer

Ab Werthmann Oy

Fullständig begravningservice
– med omtanke och mångårig erfarenhet

Karis
Köpmansg. 18
Tel. 019-232186

Hangö
Bulevarden 9
Tel. 019-2482059

Ekenäs
Gustav Wasa g. 14
Tel. 019-2413261

Ingå Sjundea
Tel. 019-232186

www.werthmanns.com

Dejour 24 h 0400-473391

Juridisk byrå HENRICSON & KIETZ

Kungsgatan 7, 10600 Ekenäs, tfn (019) 246 2462

LOCUS

www.locus.fi

**STOR EFTERFRÅGAN
PÅ HYRESLÄGENHETER**

1000-tals nöjda kunder kan inte ha fyllt
Vi står till Er tjänst under hela hyrestiden.

Förmedling med omtanke sedan 1993

Oy N&N Locus Ab Aff (A)
Smedsgatan 15, 00150 Helsingfors
tel. (09) 17 17 44, fax. (09) 17 00 45
locus@locus.fi, www.locus.fi



Det kompletta hus- och byggcentret

LEDIGA TJÄNSTER

Petrus församling söker

en **FÖRSAMLINGSSEKRETERARE**

- en heltidstjänst från 1.8.2011
- med ansvar för information



För mer information se www.petrusforsamling.net

Bistandsledare för Frikyrklig samverkan r.f.

Tjänsten som bistandsledare (åtminstone 60 % anställning) lediganslås att sökas, tillträdesdatum 1. 10. 2011. Förtrogenhet med utvecklings- och biståndssamarbete, förmansegenskaper, kunskaper i bokföring och ekonomisk förvaltning samt goda kunskaper i språk (svenska, finska, engelska) förutsetts. Lön enligt gängse praxis, men för-handlingsbar.

Fritt formulerad ansökan inlämnas senast 31.8. till Åbo svenska metodistförsamling, Tavastgatan 4, 20500 Åbo.

Närmare upplysningar ger Leif-Göte Björklund (juli) tel 050-3573548 eller Mai-Britt Vehkajä (augusti) tel 044-3322722.

Johannes församling lediganslår en tjänst som

Värdinna

Av värdinnan förutsätts kunskap och erfarenhet om motsva-rande arbetsuppgifter. För skötsel av tjänsten är god förmå-ga att använda svenska och finska i tal och skrift väsentlig. Värdinnan tjänstgör huvudsakligen i församlingscentret på Högbergsgatan men kan också fungera på andra verksam-hetspunkter vid behov. Värdinnan skall vara medlem i den evangelisk-lutherska kyrkan. Erfarenheter i serviceyrken och/eller kundbetjäning är önskvärd. Lönen utbetalas enligt kravgrupp 303. Tjänsten har en sex månaders provtid och innan den besätts ordinarie skall ett godtagbart intyg över hälsotillstånd företes.

Ansökningarna riktas till församlingsrådet i Johannes för-samling och skall finnas på pastorsexpeditionen, Högbergs-gatan 10 A, 3.vån, 00120 Helsingfors **senast fredagen den 5.8.2011 kl.14**. Besöksadressen är Högbergsgatan 10 D. Märk kuvertet: Tjänsteansökan. Till ansökan fogas CV, meritför-teckning eller motsvarande dokument, kopior av intyg samt möjlig utredning om behörighet för tjänsten.

Närmare uppgifter angående tjänsten ger övervaktmästare Bo Ekman tfn (09) 23407769.

BOX BED & BREAKFAST

Handelsmans Café

www.uuwanas.fi, 050-592 4255, Sibbo



*FRUKOST *LUNCH *CAFÉ
*GRILL *CATERING
*PRIVATBESTÄLLNINGAR

Mellangårdsvägen 4 64140 Tjock
Tel. 0404828058
Öppet Må-Fre 06.30-18.00

FRONTMUSEET

NYA INTRESSANTA UTSTÄLLNINGAR I ÅR:

- Kalla kriget • Kvinnornas krig 1939-45
- Med flygande flaggor till havets botten
- Östersjölandernas flottor mm.

Hangö-Lappvik
+358 (0)19 244 3068
+358 (0)19 231 301
+358 (0)41 480 1237

Museet är öppet varje dag 19.5.-5.9.
kl. 11.30-18.30. Slutet av september,
lördag och söndag.
Andra tider enligt överenskommelse:
www.frontmuseum.fi
Stabsatan 10, FIN-10300 Karis



SÖDERSTRÖMS

**BYGGTJÄNST
RAK.PALVELU**

Se vårt utbud på: www.soderstroms.fi

Huspaket • Stugor • Fönster/dörrar • Bastur • Tak

Försäljning: Kim Söderström, tel. 0400-898 257
kim@soderstroms.fi

Kök • Trappor • Golvgjutningar

Försäljning: Jonny Söderström, tel. 040-826 0967
jonny@soderstroms.fi



Franciskus lever vidare på Kökar

Text & foto: Christa Mickelsson

Franciskusdagarna erbjuder inga stora dragplåster, men vill plåstra om deltagarnas vandringsfötter och själar.



Frihet, långsamhet, enkelhet, bekymmerslöshet, tystnad, delande och andlighet – pilgrimmens ledord. I trettio år har pilgrimmer en helg per sommar samlats på den överkligt vackra ön Kökar i den sydöstländska skärgården, i år under temat pilgrimsskap.

Att debutera på Franciskusdagarna visar sig inte vara alldeles enkelt. Några medel för marknadsföring har föreningen inte och informationen på webbsidorna är knapp. Efter ett antal gungande timmar på skärgårdsfärjor visar sig ändå Kökar från sin bästa sida och arrangörerna tar genast emot en vilsen reporter med värme.

– Det är som det är här ute i skärgårdsförsamlingarna – inte finns det anställda men det är ändå otroligt givande att jobba tillsammans, berättar **Kerstin Gäddnäs**, medlem i Franciskusföreningen och kyrkofullmäktigeordförande för Ålands södra skärgårdsförsamling, bestående av tidigare Föglö, Kökar och Sottunga församlingar.

Kyrkoherde **Jan-Erik Karlström** har också varit med och planerat och är ett av ansiktena utåt under dagarna.

– Det mesta har bara fallit på plats, berättar han.

Ekumeniken viktig

Nyheter för i år är bland annat fågelvandringar och nya gudstjänsttider, på söndag eftermiddag i stället för förmiddag. Föreningens ordförande **Stefan Djupsjöbacka** förklarar orsaken.

– Tidigare år har vi ofta fått vänta på försenade färjor för att kunna inleda högmässorna. Vi kan lika

gärna hålla dem på eftermiddagen.

Högmässor i plural, ja. Först hålls en katolsk mässa, sedan en luthersk. Det här för att alla ska kunna delta i nattvarden.

– Ekumeniken är mycket viktig under dagarna. I år har vi deltagare från åtminstone lutherska, katolska, anglikanska, Missions- och Pingstkyrkan, berättar Karlström.

En av talarna under lördagen är fader **Henrik Roelvink**, katolsk präst och franciskanermunk. Vid söndagens högmässor förklarar han att lutheranerna under den katolska mässan vid nattvarden kan hålla handen på hjärtat som tecken och ta emot välsignelsen i stället för nattvarden – och vice versa.

– Vi människor kan jämföras med segelbåtar som har lätt att vända riktning. Men våra kyrkor är enorma fartyg som inte är lika lättmanövrerade. Vi längtar efter enhet men är inte där riktigt ännu, säger han och ger en bild för det ekumeniska arbetet kristna kyrkor emellan.

Fattigdom

Fader Henrik bor i Vadstena, i prästbostaden vid Birgittasystrarnas kloster.

– Jag var en del av den franciskanska kommuniteten i Linköping fram till 2000, men den upphävdes när det bara var jag kvar. Men snart fyller jag 75 och flyttar då tillbaka till mitt hemland Holland och franciskusprovinsen där.

Han berättar hur ett av franciskanernas huvudlöften – fattigdom – kan förverkligas i praktiken i dag.

– Svenska staten godkänner inte ägarlöshet el-

ler egendomslöshet. Så jag äger min bil, men tar aldrig ut några reseersättning- ar. Just nu mottar jag både prästlön och folkpension, men använder bara det jag behöver och ger resten vidare. Att vara en del av en kommunitet är en oerhörd trygghet – jag behöver inte pensionsspara.

Levande historia

Placeringen av Franciskusdagarna är ingen slump. På 1400-talet anlades ett konvent för franciskanbröder på Kökar, och den nuvarande kyrkan från 1784 står delvis på den gamla konventskyrkans grund.

Verksamhetsledaren för Föreningen Franciskus på Kökar **Christian Pleijel** berättar att föreningen uppkom som ett resultat av flera aktörers strävan att hålla minnet av Franciskus och kulturarvet levande.

– Årligt talat så var en av orsakerna att den lokala församlingen inte var tillräckligt engagerad. Församlingen är nu med som en av fem grundare.

Pleijel gläder sig över årets dagar.

– Jag tycker att helheten blivit mycket lyckad. Jag kan också tipsa om nästa års tema som kommer att kretsa kring kvinnorna i Franciskus liv, bland annat Sankta Clara som grundade klarissorna, franciskanerordens kvinnliga gren.

Pilgrimsfärder

Under dagarna samlar högmässorna på söndagen flest människor, upp till flera hundra, men en kärngrupp på cirka 25 personer delar gemensakap på Kökar under flera dagar. För många av dem har resan startat långt före fredagen,

då dagarna officiellt inleds. Elva pilgrimer, under ledning av sjukhusprästen **Maria Båsk**, har vandrat till Kökar från Mariehamn, via Föglö.

– Under vandringarna blir det inget tomt mingel. Vi ger utrymme för tystnad och diskussioner om livet. Det är nog därför så många vill vandra och gör det år efter år, berättar Båsk.

Varje morgon på vägen firar pilgrimerna andakt tillsammans, med meditationer utgående från Franciskus kända dikt *Solsången*.

– Vi låter långsamhet, enkelhet och bekymmerslöshet råda.

Maria Båsk har utbildat sig till pilgrimsledare i Vadstena och är en sann entusiast.

– Nästa sommar planerar jag att ordna en pilgrimsskriftskola, med vandringar från kyrka till kyrka.

Jungfrufärd

Även om alla som tagit sig till Kökar har åkt över vatten på sätt eller annat, har vissa gjort det mera helhjärtat än andra. Skärgårdsfärjorna framstår som metallmonster i jämförelse med den segelbåt i trä som en grupp svenska män pilgrimsseglat till Kökar. Båten, i spräckt ek, är en kopia av en vikingabåt från 1000-talet.

– Seglatsen till Kökar är jungfrufärden för Viksbåten, som vi kallar den, berättar **Per Lennwall**.

– Vår skeppare **Lennart Wideberg** har byggt den i samma teknik som användes på vikingatiden.

Per Lennwall pilgrimsseglar varje år. En av orsakerna är att han känner sig som en del av ett större sammanhang under färderna.

”
Det är som det är här ute i skärgårdsförsamlingarna – inte finns det anställda men det är ändå otroligt givande att jobba tillsammans.

Franciskusdagarna

Föreningen Franciskus på Kökar håller minnet av Franciskus av Assisi levande genom att varje år den första söndagen i juli hålla en sammankomst.

Föreningen stiftades 2008 av Ålands Södra skärgårdsförsamling, Kökar Hembygdsförening, Kökar Kultur, Franciskusallskapet i Finland och Kökar kommun.

Franciskus av Assisi

Franciskus levde 1182–1226 i den lilla italienska staden Assisi. Han växte upp i ett förmöget hem, men bar på en hemlig längtan: att få följa Kristus i enkelhet och tjänst åt medmänniskan. Som 24-åring upplevde han Guds kallelse till ett liv i enkelhet, omsorg om andra och kärlek till naturen. Snart anslöt sig många unga människor till den nya livsstil som Franciskus levde och franciskanorden uppstod.

– Det känns fint att veta att ens förfäder har gått och seglat på samma ställen.

Sven Söderman har också seglat Viksbåten under den sex dagar långa färden från Norrtälje.

– Jag intresserade mig för dagarna tack vare franciskanbrodern **Agostino Lundin**. Vi är födda på samma ort, Vaddö i Sverige. Han dog 1988 i Assisi, och varje år uppvaktas hans minnessten utanför kyrkan i samband med högmässorna.

Vernissage och uruppförande

Konst och kultur hade som vanligt en viktig plats under dagarna. I år visades konstnären och retreatledaren **Stig Petrones** utställning, baserad på *Solsången*, i församlinghemmet intill kyrkan. Petrone tillhör kommuniteten i Bjärka-Säby, som han besöker varje månad, men bor i Jomala på Åland.

– När jag började bekanta mig med den tidiga kyrkan fascinerades jag av Franciskus. När Jan-Erik Karlström frågade mig om jag ville delta med en Franciskusutställning tackade jag ja. Tavlorna kommer också att visas under Bjärka-Säbys Franciskusdagar till hösten.

En annan kulturell höjdpunkt var lördagens psalmkonsert, då kökarbon **Philip Hållunds** nyskrivna psalmer uruppfördes av tre sammanförda skärgårdskörer.

– Psalmerna *Jag sluter mina ögon* vill hjälpa oss att utestänga störande brus och finna en inre ro. Det är sant franciskanskt.

Se fler bilder från Kökar på www.kyrkpressen.fi

Söndagens lunch intogs utomhus i trädgården.



Musik är en viktig del av Franciskusfesten. På fredagkvällen framförde gruppen PeeGees sin musik i Sankta Anna kyrka.



Sammy Kempe planterar en blomma vid Anna Kempes grav i Munsala. Hans farföräldrar var adopterade av Anna i Indien.



En riktig Kempe från Indien

Text & foto: Johan Sandberg

Anna Kempe arbetade som missionär i Indien i fyrtio år och hade under sin tid där flera adoptivbarn. Kontakten mellan familjerna Kempe i Finland och Indien var bruten i många år, men i juni var det släktträff i Munsala.

Till det yttre liknar han inte sina finländska släktingar. Men när Sammy Kempe träffar dem på kyrkbacken i Munsala känner han samhörighet med dem. – I Indien är det bara vår familj som heter Kempe. Och här möter jag många som har det namnet. Plötsligt är

jag en rik man, säger Sammy Kempe som hemma i indiska Siliguri är företagare i telekombranschen.

Sammy Kempes farföräldrar Peter och Ester Kempe var adoptivbarn hos Anna Kempe som var verksam som missionär i Darjeeling-distriktet i norra Indien mellan åren 1909 och 1949.

Flera adoptivbarn

Anna Kempe höll också skola där och tog personligen hand om sina elever. Hon hade både foster- och adoptivbarn, exakt hur många förutom Sammys farföräldrar vet man inte.

När Anna åkte hem stannade barnen kvar i Indien där de gifte sig. Sammy Kempe är nu den första av ättlingarna som besöker Finland.

– Mina farföräldrar Peter och Ester Kempe var adop-

terade av Anna på en ort som heter Pedong i östra Indien, berättar Sammy Kempe. Min farmor förstod också lite svenska. Jag har nog känt till mina finländska band tidigare men inte förstått vad de betyder.

Sammy Kempe har fyra syskon, tre bröder och en syster. Han är gift och har en son. Det var sonens intresse för badminton som gjorde att Sammy kom sig till Finland. Sonen skulle träna i Köpenhamn så Sammys lämnade hustru och son i Köpenhamn och gjorde en avstickare till Finland.

– Jag känner att det här är mina släktingar, även om blodsbanden saknas, säger Kempe. För honom är dessutom alla de som tror på Jesus också hans bröder och systrar:

– Även om jag aldrig träffat Anna så gav hon oss andligheten, ett nytt hopp



och liv, även efter döden. Vi är nu närmare Gud.

Upprop över nätet

Anna Kempes liv i Finland är redan väldokumenterat av bygdeforskarna i Munsala-trakten. Boken som **Maria Holmström** skrivit om Anna fokuserar därför på hennes år i Indien och bygger på de brev hon skrev hem till Finland.

När **Maria Holmström** samlade material för sin *Bok om missionären Anna Kempe från Munsala* (Miramer 2009) gjorde hon ett upprop på Internet med frågan om någon i Indien känner till Anna Kempe.

– Jag förväntade mig inga svar men Sammy svarade, säger hon. Han sände också bilder på sina farföräldrar som liknade de bilder jag hade.

Pastor **Olle Rosenqvist** i Kvevlax har läst Holm-

ströms bok och fann Sammys namn i den.

– När jag för tre-fyra år sedan gjorde en av mina resor till Siliguri frågade jag min vän där om han kan hjälpa mig att finna en man som heter Sammy Kempe, berättar Rosenqvist:

– Det är min vän, svarade han och plockade fram Sammys telefonnummer ur sin telefon. Så jag träffade Sammy och hans föräldrar. Världen kan vara liten även i Indien. Det ligger säkert något större bakom.

Kempe Mountain

Anna Kempe (1874-1967) härstammade från Långbacka gårdsgrupp i Jussila by i Munsala. Hon utbildade sig till lärare i Ekenäs och hade tjänst i Kronoby. Men hon kände en nöd för Tibet och utbildade sig till missionär i London. 1909 började hon sitt arbete

”
Även om jag aldrig träffat Anna så gav hon oss andlighet, ett nytt hopp och liv, även efter döden. Vi är nu närmare Gud.

bland tibetanerna i Darjeeling. Som mest fanns tretio finländska missionärer i norra Indien.

– Anna riktade in sig på de tibetanska handelskaravanerna. De höll paus vid foten av ett berg där hon satt och predikade. Än idag kallas berget Kempe Mountain, Kempeberget, säger Rosenqvist.



Maria Holmström har skrivit boken om Anna Kempe som gav Olle Rosenqvist anledning att söka upp Sammy Kempe i Siliguri.



Min farmor och farfar, konstaterar Sammy Kempe när han ser bilderna i Maria Holmströms bok.

Hur ofta hon var inne i Tibet vet man inte.

– Men hon var där åtminstone en gång, för jag har sett en bild av henne utanför Dalai Lamas palats.

Hem under kriget

Anna Kempe kom slutgiltigt hem 1949 av hälsoskäl. Det var mitt i kriget på indiska halvön.

– Tack vare svenska frivilliga fick hon pengar att ta sig hem, säger **Holger Holmström**, Marias pappa.

Enligt Maria Holmström hade hemkomsten också att göra med ockupationen av Tibet.

– Det blev lite oroligare i området. Darjeeling och Sikkim där hon verkade gränsar till Tibet, säger hon.

Maria Holmström har hört berättas om Anna Kempe sedan barnsben.

– Min farmor hade läst Annas resebrev i tidskrifterna Korsets Seger och Korsets Budskap och hon återgav dem för mig. Jag förstod inte så mycket då, jag var bara tolv år. Men jag började intressera mig för Anna, sökte fram tidningarna och fann nästan alla breven i riksarkivet i Helsingfors.

– Anna hade själv velat ge ut en bok och hade skrivit ett slags början. Men hon fick aldrig något stöd för den.

Barnens öde okänt

Maria Holmström säger att det inte finns mycket information om Annas barn tillgängligt i Finland.

– De har varit en gåta, säger hon. Jag hade velat veta mera om dem för min bok. Jag hoppas få mera uppgifter om dem av Sammy. Kanske det blir en ny bok om dem senare.

De släktingar som Sammy Kempe träffade i Munsala härstammar från Annas bror **Johannes Kempe**. Johannes var morfar åt bröderna Holger och **Harald Holmström** som minns Anna mycket väl.

– Hon var djärv och försigkommen, säger Harald Holmström. Det är inte många som skulle ha kastat sig ut på ett sådant uppdrag.

Anna gjorde två resor till Indien. Den första resan gjorde hon genom Ryssland ner till Krimhalvön. Därifrån åkte hon båt över Röda havet och genom Suezkanalen.

Anna kom hem efter tio års vistelse. Sedan for hon på nytt och då tog hon båten hela vägen. Den andra resan varade i 28 år.

– Anna tog tron och det som stod i Bibeln på stort allvar, säger Holger Holmström. Hon gjorde inte så stor skillnad på till vilket samfund hon hörde. Hon var konfirmerad i Oravais för att de tyckte bättre om

Hedberg som var präst där. Annas släkt hörde till Munsala-pietisterna, det var rätt många pietister här under 1800-talet.

Under den första missionsperioden stöddes Anna av KFUK, Kristliga föreningen för unga kvinnor och under den andra av pingstvännerna.

Lärarkall i släkten

När Anna kom hem från Indien flyttade hon in hos en av sina systrar på Långbacka. På andra sidan vägen bodde brodern Johannes med sin familj. Han var den enda av de fem syskonen som fick egna barn.

Föräldrarna till syskonen Kempe, **Jakob** och **Maria Kempe** dog ganska tidigt i lungsoten. Maria var i sin tur syster till **Anders Svedberg** (1832-1889), tidningsman och självlärd lärare, som grundade den första fasta folkskolan i Österbotten 1862. Skolbyggnaden i Storsved i Munsala är idag ett skolmuseum och en av de givna platserna för Sammy Kempe att besöka.

– Man kan nog säga att läraryrket ligger i släkten, säger Harald Holmström.

Inte heller den indiska grenen av familjen Kempe går helt oberörd från läraryrket.

– Min mamma var också lärare, säger Sammy Kempe.

Presentation



Hållbar läsning

Förhoppningsvis tar inte det ekologiska samvetet semester även om kroppen och vardagsrutinerna firar sommarlov. För att kunna börja ett ännu bättre liv (igen?) till hösten är det nu dags att börja läsa på.

Bibliotekarie **Susan-na Söderholm** har satt ihop ett fint temapaket med böcker om hållbar livsstil. Hon tipsar om ett brett urval klimatsmarta böcker och webbsidor fyllda med obehagliga sanningar men också konkreta tips på ett miljövänligare liv. Några plock ur listan:

- Klimatsmart – din guide till en miljövänligare vardag (Alfa-beta 2007). En bok full av konkreta tips på hur man kan leva miljövänligare. Vilken mat är miljövänlig eller -skadlig, hur sortera, rengöra, resa osv. på ett miljövänligt sätt? Boken är skriven ur ett Sverigeoperspektiv och dessutom några år gammal, men många av tipsen är oberoende av tid och rum.

- Avfall och återvinning (Liber 2005). En informativ liten bok om hur avfallet påverkar vår värld. Boken riktar sig i första hand till barn och unga, men är informativ för vem som helst.

- Hett, platt och trångt (Voltaire 2009). Thomas Friedman är en amerikansk journalist och författare. Han har bland annat skrivit artiklar om Mellanöstern. Den här boken är ett inlägg i klimatdebatten ur ett amerikanskt perspektiv.

- Träd kan rädda världen (Max Ström 2008). Olika aspekter på hur träden bidrar till att förhindra klimatförändringen. Boken är, förutom de intressanta faktainslagen, försedd med ett stort antal ovanliga fotografier.

Hela listan med hållbar läsning hittar du på adressen www.lib-hel.fi/ under rubriken Temapaket. (NÖ)

Sångerna bara kommer till honom

Johan Sandberg

Sångerna som Andrew Ehrenzeller skriver är inte hans. De bara kommer till honom.

– Musiken har målet att landa i Guds hjärta, säger han. Jag vill använda musiken till att känna Guds närvaro. Jag har en idé, så sätter jag mig ner och låter idén utvecklas.

Även om han skriver sångerna så känner han att Gud gett honom dem:

– När jag sjunger sångerna är det som att stå på en plattform från vilken vi alla kan lyfta och se Gud från ett gemensamt perspektiv, säger han. **Andrew Ehrenzeller** medverkade för andra gången på Midsommarfestivalen på Pörkenäs. I fjol var han gitarrist åt Carola och sjöng en egen sång som många beskrev som en av kvällens höjdpunkter.

– Jag var bara en i gruppen på scenen. Jag vet inte vad publiken upplevde, jag kände att vi gjorde det tillsammans, säger han.

Carolaträffade han under en serie väckelsemöten i Lakeland, Florida.

– Hon bjöd mig att komma till Skandinavien och turnera med henne. Det blev verklighet senaste sommar.

Trummor ett bönesvar

Genom de skandinaviska kontakterna som etablerades i Lakeland har Ehrenzeller fått många nya vänner i de nordiska länderna. Från Pörkenäs åkte han vidare till Sverige och Norge.

– Det verkar som om skandinaverna gillar min stil.

Andrew Ehrenzeller är hemma i Fort Lauderdale i Florida, USA där han är lovsångsledare i en kyrka. Trummor började han spela redan som sjuåring.



Andrew Ehrenzeller kom till tro som sjuåring då Gud svarat på hans bön om att få ett trumset. Han delade med sig av sin tro på Pörkenäs under midsommarhelgen.

– Jag trummade på kast-ruller och mjuka stolar. Min familj hade inte pengar att köpa ett riktigt instrument. Tillsammans med mamma bad jag Gud om att få ett trumset.

Två veckor senare frågade en man Ehrenzellers mor om hon visste om någon som vill ha ett trumset han ville bli av med.

– Jag hade trumsetet i källaren, satte på band och trummade till musiken. Det hjälpte mig att utvecklas som musiker. Även om jag numera spelar mest gitarr och piano hoppar jag ibland in på trummorna för nöjes skull.

40 personer i vardagsrummet

Hans församling har ingen kyrkobyggnad utan samlas i hemmen. En söndag varje månad har man gemensam gudstjänst för alla husgrup-

perna. Varje gemenskap består av mellan 30 och 40 personer.

– Med fyrtio personer i vardagsrummet kan det stundtals vara packat. Det blir en intim stämning då någon tar fram gitarren och man börja lovsjunga Gud, säger Ehrenzeller. Det är coolt att se hur Gud förhållas i våra liv, hur vi ber tillsammans och profeterar över varandra. Man ser liv överallt. Det finns inget som går upp mot Guds familj. Vart jag än färdas, i varje nation slås jag av häpnad över hur stor den familjen är.

Att församlingen samlas i hemmen ser han som en motreaktion till de amerikanska megakyrkorna som under en period var den trendiga modellen för hur en församling ska byggas upp.

Förutom att Ehrenzeller lever på sin musik är han

också lärare och mentor till några yngre killar hemma i Fort Lauderdale.

– Jag vill uppmuntra ungdomar att älska Gud och hjälpa dem utveckla sina talanger. Varje faders hjärta vill se barnen gå längre än vad han själv gjort. Jag ber att Gud ska ge mig den attityden till den yngre generationen. Jesus lovade också att vi ska göra större saker än han.

Cancern förlorade, Jesus vann

För några år sedan förde Andrew Ehrenzeller en kamp mot cancer. Men redan innan han fick sin diagnos upplevde han ett möte med Gud.

– Jag ropade ut min oro till Gud då den Helige Ande besökte mig. Han sade att han kommer att ta det ut ur mig.

Några dagar senare fick

han diagnosen lymfom. Han hade tre tumörer i hjärnan.

– Mina vänner och min familj började be till Gud att han ska ta cancern ur min kropp. Men efter några veckor började jag känna mig bättre. Läkarna konstaterade att de inte visste vad som hänt, men alla tumörer var borta.

– Jag kände Guds kärlek genom hela sjukdomen. Den erfarenheten gjorde mig ödmjuk och jag skulle inte vilja byta bort den mot något. Cancern förlorade, Jesus vann.

Ehrenzellervet att folk blir sjuka och dör, även kristna som tror att Gud helar.

– Ibland är det svårt att förstå, men sanningen är att Gud är en helare. Vi ska välja att tro det. Gud är större än våra problem. Han är suverän och han helar som han vill.

Fjärde budordet med konstens ögon

UTSTÄLLNING Mänttä Art Festival 2011

Foto, keramik, målningar, collage, installationer, blandtekniker – redan materialanvändningen skapar ett blandat intryck när man stiger in i konsthallen Pekilo, belägen i staden Mänttä som under senare år starkt profilerat sig som en konstens stad. Ett femtiotal konstnärer, av vilka sju är från Estland, tar ansats i fjärde budordets uppmaning om att hedra sin fader och sin moder. Utställningsku-

ratorn **Otso Kantokorpi** är mån om att i utställningskatalogens förord understrika att utställningen inte följer luthersk lära som, implicit, säger att människan ska underkasta sig auktoriteter. Budordet fungerar här endast som inspiration för vad far och mor betytt för konstnären.

Självfallet finns här också motiv med rent existentiella förtecken. **Ilkka Tolonens** fotoserie om faderns sista veckor och dagar har en stark igenkänningsfaktor: Kontrasten mellan na-



turens grönska och dödens närhet är lika påtaglig som sorglig. Raden av mediciner, ett par tofflor, en tom stol och avskedets stund vid sjukbädden – här kan man läsa in ett helt livs snabba flykt i några starka fotografier. **Juha Mennas**

eleganta vågformiga träskulptur *Suuri Aalto* (Den stora vågen) kan ses som en altartavla medan **Jussi Koitelas** affischinstallation vid ingången är en kommentar till de textmassor som producerats av bland andra Kyrkans familjerådgivning, Seta och Mannerheims barnskyddsförbund. Självtilltalas jag speciellt av **Tatjana Bergelsts** triptyk *Die Mutter, das Kind, der Vater* som bildar en stilmässigt elegant helhet med fotografiet och det grafiska uttrycket i centrum – gårdagens an-

sikten återupptäckta i nuet.

Mänttä Art Festival bjuder på en salig (!) blandning av smått och stort, vackert och mindre vackert. **Tommi Toijas** lilla ensamma keramikfigur i ett hörn – *TYST!!!* – är lätt att känna sympati för: är det far eller mor som ropat, eller har han/hon just ropat åt dem? En vandring mellan konstverken med fjärde budordets uppmaning ringande i öronen, kräver tid och eftertanke och gärna en stor portion nyfikenhet.

Mao Lindholm

Kulturnytt

Paddington tackar för sig

Det kristna popbandet *Paddington* höll sin avskedskonserter på Pörkenäs på midsommardagen.

– Det kändes bra att sluta just där som vi uppträtt så många gånger, säger bandets sångare och frontfigur **Jo-hannes Häger**.

Den sista spelningen fungerade delvis som en nostalgitripp men bestod också av låtar från den färska skivan *Not consumed*.

– Alla som medverkat i bandet kom upp på scenen i något skede av kvällen, säger Häger.

Paddington grundades 1997 och är känt för sina melodiosa låtar. Under åren har svenskspråkiga poplåtar fått ge vika för ett rockigare sound.

Bandet har gett ut fem skivor och haft över 100 spelningar i Norden, Tyskland, Frankrike och Schweiz.

– Det känns som om vi fått ut det mesta av bandet och eftersom hälften av oss bott i Sverige och hälften i Finland har vi inte kunnat satsa så mycket på *Paddington* under den senaste tiden. (MW)

Radio Dei friar till finlandssvenskarna

Radio Deis friluftsjippo Dei Festival ordnas i år för första gången i Svenskfinland.

Tillställningen, som bjuder på kristen musik för olika smaker, går av stapeln i FantaSea Park i Jakobstad den 22 juli och är en del av programmet på Jakobs Dagar.

Enligt **Pekka Vaismaa**, försäljningschef på Radio Dei, togs initiativet av lokala församlingar.

– Vi riktar oss till hela familjen så en vattenpark passar utmärkt för ändamålet. För ett inträde på tio euro får man både lyssna på musik och plaska i bassängerna.

Att flytta jippon till Jakobstad är också en medveten satsning på finlandssvenskarna.

– När **Kjell Ewalds** avled märkte vi hur många svenskspråkiga lyssnare vi har. Numera fortsätter programmet Gospel Train under ledning av **Lars Hedberg**. Vi har också diskuterat ett programsamarbete med Petrus församling i Helsingfors.

Festivalen är tvåspråkig och sänds direkt i Radio Dei. Bland de medverkande finns bland andra **Jukka Tolonen**, **Nina Åström**, **Kaemo**, **Jukka Leppilampi** och **Mikael Svarvar** med barnkören **Joykids**. (MW)

Mera passion i Vasa

Passionsberättelsen *7 dygn i Jerusalem* framförs också nästa år i österbottnisk tappning.

Under påskdagen framfördes gospelverket två gånger i Vasa och lockade en publik på kring tusen personer.

– Efteråt var det många som undrade *när*, inte *om* vi framför passionen på nytt. Också folk som harmades över att de missade konserterna har hört av sig, berättar dirigenten **Niklas Lindvik**.

I påskas framfördes *7 dygn i Jerusalem* av ungdomskören *Evangelicum* och en projektkör med lite äldre sångare. Ensamblens sammansättning kommer i stort sett att vara likadan också nästa påsk. Repetitionerna inleds under vårterminen. (MW)



Joel Rönngård

När kyrkoherde **Per-Erik Örn** i Korsholm predikar vid konfirmationer brukar han också påminna om församlingens fotoetikett.

– Jag uppmanar släktingar att låta konfirmanderna ta emot nattvarden utan att behöva tänka på att någon tar en närbild av dem, säger Örn.

I Korsholms kyrka måste man stiga upp ur bänken för att få bra bilder, vilket Örn tycker går för sig så länge folk åtminstone håller sig borta

Vi frågar

Vad finns det för fotoetikett vid konfirmationer?

från koret.

Den tämligen fria politicyn motiveras av att församlingen inte har någon egen fotograf och av att människor för det mesta brukar bete sig hyggligt.

– Det brukar inte vara några problem. Jag tycker att det till och med blivit lugnare med åren i

konfirmationsgudstjänsten eftersom digitalkamerorna är mer diskreta än tidigare fotograferingsutrustning.

Efter kyrkogången brukar konfirmanderna samlas för ett gruppfoto utanför kyrkan, och då passar också de nära och kära ofta på att knäppa en bild.

– Det är i sin ordning, förusatt att de inte står i vägen för fotografen, säger Örn. (MW)

Körsvängen

med Gaudeamuskören



Gaudeamuskören inledde sin verksamhet 1984, och är Borgå Domkyrkoförsamlings pensionärskör. Varje onsdagsförmiddag samlas de omkring 20 körsångarna till övning i församlingshemmet.

– Förutom att vi sjunger i högmässan är vår specialitet temakvällar med allsång, berättar **Mikael Helenelund** som har varit körens dirigent sedan 1996.

Under temakvällarna har man bland annat uppmärksammat olika psalmdiktare och tonsättare som jubilerat.

– Vi har också haft ansvarsveckan som tema,

och under temaåret ”Helig” hade vi en temakväll kring Sanctus-hymnen.

Bortsett från att både kören och publiken sjunger under temakvällarna brukar Mikael Helenelund också berätta mer om det aktuella temat.

Helenelund säger att han är väldigt mån om att repertoaren ska vara mångsidig.

– Även om vi oftast sjunger kyrkliga sånger när vi uppträder i högmässan har vi också annat på repertoaren. Jag tycker ändå att alla sånger på repertoaren ska ha ett budskap. Vi sjunger inte heller enbart klassisk

musik, utan blandade musiksstilar.

Mångsidigheten syns också i att kören växlar mellan två- och fyrstämmiga arrangemang, och att man sjunger både a cappella och med ackompanjemang.

Gaudeamuskören har ingen insjungning, utan är öppen för alla som vill vara med.

– Många har ändå många års erfarenhet av körsång. Människorösten klarar av mycket i hög ålder bara man tränar den.

I körens höstplaner ingår bland annat en temakväll kring Franz Liszts musik. (ER)

Revolu-tion med två fingrar

”Jesus älskar när vi dansar så här galet till hans ära. När vi släpper loss och inte bekymrar oss om hur det ser ut.” Mannen på scenen uttrycker sin glädje över den tonåriga publikens spontana lovsångsdans till musiken. För honom som förkunnande artist är det naturligtvis tacksamt med en publik som öppet engagerar sig och uppför sig som han förväntar sig – eller åtminstone hoppas.

Från min placering långt bak ser jag mest ryggarna av de mera sansade konsertbesökarna men uttalandet från scenen skaver ändå, och jag tänker på det outtalade prestationskravet. Vare sig artisten, med utsikt över oss alla, eller jag, med begränsat synfält, har egentligen någon aning om vilka reaktioner ett Gudsmöte får hos människorna omkring oss. Oavsett av vad vi ser kan vi inte själva avgöra vad som är uttryck för ett Gudsmöte och vad som endast är en vilja att vara lika utåtagerande som den närmaste omgivningen.

Hon som står en bit framför mig och slår med två fingrar mot byxbenet i takt med musiken kanske just genomförs av något revolutionerande, så stort att det måste ta sig uttryck någonstans – i två taktfasta fingrar. Han som höjer sina händer gör det kanske efter att ha noterat kompisarnas likaledes höjda händer. Hur det egentligen är behöver vi inte ens veta.

Jag önskar att någon klok människa hade berättat det här för mig och mina jämnåriga när vi var i tonåren. Att det hade mer betydelse för förkunnarna än för Gud hur mycket vi lyfte våra händer och hur kristet vårt musikval var. Att det där mötet vi sökte, det skedde på insidan av oss.

Erika Rönngård



Trovärdig visdebutant med ojämnt material

CD Henrik Huldén: Liten pärla. 2011.

Vissamlingen *Liten pärla* må vara **Henrik Huldén**s första egna CD-skiva, men någon debutant i ordets sanna bemärkelse är han nog inte. Den finlandssvenska publicisten och poeten har uppträtt som visartist i närmare tjugo år och som skribent har han gett ut både kåserisamling och barn-

bok och under signaturen *Gromit* skrivit dagvers sedan 2003.

Något trevande förstlingsverk är skivan alltså inte, och uppbackad av musiker som **Guido Jäger**, **Mats Fontell** och **Niklas Nylund** har Henrik Huldén skiva goda förutsättningar att uppfylla en handfull förväntningar.

Vad gäller slutresultatet uppfylls förhoppningarna



om en gedigen samling visor av hög kvalitet. Huldén som sångare är varken riktigt oslipad eller gracil – och i vissammanhang lär det ska vara ett gott betyg. Produktionen håller hög kvalitet. Till några av visorna på den nya skivan har Huldén skrivit svensk text.

Karin Kalmérs *Bara trött* och **Bob Dylans**, av **Ola Magnell** översatta, *Tänk in-*

te på mig hör till höjdarna på skivan. Tyvärr har också några mera intetsägande visor smugit sig med i materialet. Dussinvisor kanske man kunde kalla dem. Likväl kommer skivan, när låtvalen prickar rätt, hyfsat nära titelspåret påstående – liten pärla.

Christa Mickelsson

Du missade väl inte ...

"Svart i hjärtat"

sid 3

Nationell egoism
slår tillbaka

sid 5

Finländskt sorgearbete
på export

sid 6

Får man
fota på
konfirmationen?

sid 15

Finska Missionssällskapets sykkrets har återuppstått i formen av en workshop i retro. Gamla föremål blir nya kreaturer att säljas till förmån för missionsarbetet.



Joanna Lindén

Retro till förmån för missionen

Nina Österholm

Hantverk och återanvändning, helt som på Strömsö.

Missionssyfyöreningar och -loppstorg är helrätt igen.

– Jag var jätteskeptisk när jag hörde att det skulle startas en syförening på Finska Missionssällskapet (FMS), erkänner **Britt-Helen Lindman** som arbetar som understödscoordinator på FMS.

Bara ordet "syförening" eller "junta" för tankarna till pensionärer som broderar rosor och stickar strumpor i hellylle och hon trodde inte att det skulle vara någonting som lockar yngre människor.

Men syförening är helt rätt – förutom att "syföreningstexterna" i dag också kan vara i 25-årsåldern.

– Missionssyfyöreningen har uppmärksamats i konsumentprogram på tv och jag har med egna ögon sett hur exempelvis gamla tyger med 60-talsmönster blivit trendiga börsar, kjolar och väskor i händerna på unga kreativa människor.

Lindman är övertygad: missionssyfyöreningen ligger åter i tiden.

Församlingens egen storloppis i Hangö

På FMS sommarfest samlades många missionsvänner, bland annat för att dela tips och idéer om hur församlingen kan arbeta för missionen år 2011. Också där visade det sig att gamla beprövade metoder fortfarande fungerar.

På Jomala arrangeras årligen en auktion med blommiskott.

– Den som vill kan ta skott från sina blommor och donera dem till församlingen som

auktionerar ut dem till förmån för missionen. Det har fungerat i 20 år och samlar alltid mycket människor, berättar diakon **Marie-Louise Nordberg** från Åland.

I Hangö har församlingens syfyöreningar fungerat i över 50 år. Många av medlemmarna är gamla och evenemang som basarer börjar kännas tunga.

– Genom att slå ihop dagklubbens lopptorg med syjuntans basar lättade trycket på tanterna, dessutom blev hela evenemanget en succé med 250 besökare i lilla Hangö, berättar diakon **Marjo Kurvinen**.

Loppisförsäljarna fick vin-

sten från sin försäljning men hyran för loppisborden gick till missionen.

– Vi hade också ett kyrkbord dit man kunde skänka saker för försäljning. Hela tillställningen gick under namnet församlingens storloppis, alla borden gick åt.

Missionsmanikyr och farmorsfynd på catwalk

– Allt som är roligt men ändå smakfullt, och som man kan göra lite pengar på är bra, konstaterar **Carre Lönnqvist** som ansvarar för det svenska barn- och ungdomsarbetet på FMS.

Hon har suttit många pass som "missionsmanikyrist" bland annat på ungdomssamlingen Höstdagarna.

– Vi bad alla på jobbet att ge oss gamla nagellack, sådana där halvtorra som man ändå aldrig använder. Sedan lackade vi naglar på Höstdagarna,

en euro per hand, och fick in 800 euro på en helg.

Också missionsmassage och hårklippning har förekommit.

I Vasa tog man retrotrenden ett steg vidare och arrangerade en modevisning med kläder från mormors och farmors garderober.

– Showen ordnades i samband med en prosteridag. Det var gammaldags klänningar, riktiga fynd från förr, på missionens catwalk.

Saxbehov och trådtillbehör också på fältet

Laga mat, tvätta bilar, skotta snö, ordna bingo. Egentligen är det bara fantasin som sätter gränser för vad man kan hitta på. Det måste inte heller alltid röra sig om pengar. Också söndagsskolegruppens teckningar kommer till glädje om de skickas till andra barn.

– Kommer man inte på vad som behövs så går det också att kontakta missionärerna direkt och fråga vad de skulle önska sig, säger Britt-Helen Lindman.

En missionär på fältet lärde ut handarbete åt en grupp ungdomar, men saknade redskap. En insamling av saxar och tråd var precis vad hon behövde.



Nina Österholm

Diakoniarbetarna **Marjo Kurvinen** och **Marie-Louise Nordberg** delade med sig av konkreta tips för församlingens mission under en verkstad på Finska Missionssällskapets sommarfest i Borgå.